

פערלאג „די וועלט“.

מזבאגאליעס און

# מלחמות און פינאנסען

(איבערזעצט פון רוסיש).

ווילנא.

1906.

---

Войны и финансы.

М. Богольповъ.

В И Л Ъ Н А.

Типографія «Вдова и братья Ромъ».  
Уголь Духовскаго и Глухого пер. собств. домъ № 1/2.  
1906.

## מלחמות און פינאנסען .

די פראגע וועגען מלחמה און די מלוכה=פינאנסען , ד. ה. די פראגע וועגען דעם , וויפיעל דעם פאלק קאסט אב די אדער יענע מלחמה — פלעגט שטענדיג בליבען א כוד=זאך . אין דער צייט פון א מלחמה ווענדעט מען די אויפמערקזאמקייט גאר אויף אנדערע פרטים . אויף איינצעלנע צוזאמענשמויסונגען פון די פינד , אויף די צאהל שויטע און פערואוואנדעטע , אויף די נעמען פון די פאנצער- שויפען , אויף די נעמען פון די מיליטער=אבטהעילונגען , פון די פיהרער און גאך אנדערע אויסערליכע איינצעלהייטען ; די ווירט= שאפטליכע זייט פון דער מלחמה בלייבט כמעט שטענדיג אין דער דונקעלהייט , אויפ'ן הינטער=גרונד . זעלטען ווען מען הערט גע= ישרעכען וועגען דעם , אז צוליעב דער מלחמה האט מען פער= גרעסערט די אבצאהלונגען , אדער אז בעת דער מלחמה זענען רייך געווארען די אדער יענע פערזאנען ...

ווייטער בעטראכטען מיר די פראגע וועגען די רוקישע מלחמות און פינאנסען פון די עלטעסטע צייטען אן . אזא היסטא= רישער איבערבליק וועט אויב ערקלערען אויפ'ן בעסטען אופן דעם גרונד=געדאנק , אז ביי א מלחמה פערלירען שטענדיג די ארבייטער= מאסען , אלץ=איינס צו די מלחמה איז דורכגעפיהרט זיענדיג אדער זי איז אהן כבוד און שענדליך פערשפיעלט , אלץ איינס צו די מלחמה האט זיך געפיהרט אויף דאס געלד , וואס מען האט צוזא= סענגעקלויבען פון שטייערען , אדער פון א הלואה , אדער פון נעפעלשטע מטבעות , אדער פון די פאפיער=געלד , וואס די רעגירונג לאזט ארויס .

דער ענגלישער פאליטישער מהוער גלאדסטאן האט רעקאמענדירט דעם ענגלישען פארלאמענט צו פיהרען מלחמות אויף דאס געלד , וואס ווערט צוזאמענגעקלויבען פון שטייערען . און פאר

די אלע שטרעבונגען צו מלחמה צאהלט נאר דער קלאם פון פאלק, ביי וועלכען מען פרעגט זיך ניט נאך צו ער פערלאנגט צו פיהרען די אדער יענע מלחמה אין וועמען מען לאזט איבער נאר דאס רעכט צו פערניסען זיין בלוט און אויסלעדניגען זיינע קעשענעם.

אבער פיהרען א מלחמה נאר מיט שטייערן-געלד איז געפעהר-ליך. א מלחמה פארערט גרויסע סומען געלד. וואס צום ביישפיעל וואלט פארגעקומען, ווען מען וואלט איידער ס'האט זיך אנגעהויבען די מלחמה מיט יאפאן, געפארערט פון יעדער רוסלענדיגער איינ-וואהנער — ניט מאכענדיג קיין אונטערשניד פון א קינד ביי א דער-וואקסענעם, פין א מאנסביל ביי א פרויענצימער, פין א גיור ביי א בעטלער — ער זאל אריינטראגען מיט א מאל צו 30 רובל אויף מלחמה-הוצאות? ווי וואלט זיך דערביי געפיהלט די פאמיליע פון אן ארבעטער, למשל, וואס בעשטעהט פון 5 נפשות? פון אזא געווינד וואלט אויסגעקומען צו געהען מיט א מאל 150 רובל... אזא שטייער איז אינמיטליך, זאנאר, ווי דער לעזער וועט שפעטער זעהען, אזעלכע פאקטען זענען אויך בעוואוסט אין דער געשיכטע פון רוסלאנד. אמה, די דעגירונגען זעהען אויסצומיידען דעם דאזיגען מיטעל, וועלכער איז אין אלע אופנים געפעהרליך; זיי פון זייער זייט מאכען הלאזת, און דאס פאלק צאהלט די פרא-צענטען און רעקט ביסלעכווייז אויף דעם חוב גופא. אזא סיכטעם בינדט פאנאנדער דער רעגירונג די הענד. אבער פון די קליינע אבצאהלונגען ווערען צוזאמענגעשטעלט גרויסע און אין דעם איצטיגען מאמענט צאהלט אויס רוסלאנד יעהרליך 315 מיליאן רובל הוילע פראצענטען! די אונגעהויער גרויסע חובות, — דאס זענען די רושה פון די מלחמות און פון די פארבערויטונגען צו זיי. אייב עס זאל ווייטער אויך אזוי געהן, ווי ביי אייז, וועט דעם פאלק אויסקומען אפילו אין די פריערליכע צייטען צו טראגען אזא סומע שטייערן, וועלכע וועט אויף א סך אריבערשטייען די סומע פון 30 רובל אויף מלחמה-הוצאות פון יעדער לעבעדיגען נפש, ווי מיר האבען דאס אנגענומען פריהער.

אט פאר וואס די פראגע וועגען מלחמה און די פינאנסען איז אזוי אינטערעסאנט פאר אלעמען און אויך פאר די ארבייטער-מאסען. די מלחמות וועלען פערשוואנדען ווערען ניט אזוי גיך,

די פראגע וועגען מלחמה און די פינאנסען וועט נאך לאנג האבען  
א בעזונדערען אינטערעס.

I.

אין די גאנץ אלטע צייטן האבען אין רוסלאנד געוואהנט  
גרויסע סלאווישע שבטים. די פערוואלסונג איבער אלע ענינים  
האבען געפיהרט די פאלקס-פערזאמלונגען, די „וועטשעס“ (ראטהען),  
ווי זיי האבען זיך אנגערופען. די מאכט פון דעם אויסגעוועהלטען  
פירסט איז געווען שטארק בעגרענצט דורך דעם פאלקס-ראטהע.  
די פראגען פון דעם פאלקס-לעבען פלעגען בעשלאסען ווערען ניט  
אין דעם פירסטליכען פאלאץ נאר אויף דעם פאלקס-ראטהע. דא  
פלעגען אויך בעשלאסען ווערען די פראגען וועגען מלחמה און  
פריערען. אויב דאס פאלק פלעגט פערלאנגען די אדער יענע  
מלחמה, פלעגט ער געהן מיט זיין פירסט; אויב אבער דער  
פאלקס-ראטהע פלעגט צוליעב וואסערע ניט איז ארוואפען ניט איינ-  
ווייליגען אויף די מלחמה, פלעגט מען דאס אפען ערקלערען דעם  
פירסט. אין 12-טען יאהרהונדערט האבען די איינוואהנער פון  
קאָנָו וו געזאגט זייער פירסט: „ביי אונז וועלען אלע געהן, ווער  
עס קען נאר האלטען א שטעקען אין האנד. און ווער ס'וועט ניט  
געהן, וווייט נאר אונז אן אויף זיי—און מיר וועלען זיך שוין מיט  
זיי אברעכענען.“ אויף דעם ועלבען פאלקס-ראטהע האבען די ועלבע  
קיעווער איינוואהנער גערעדט מיט זייער פירסט נאר אנדערע רייד,  
ווען עס האט זיך געהאנדעלט וועגען אנ'אנדער מלחמה: „מאך  
שלום, פירסט! מיר וועלען ניט געהן“.

קיין שטענדיגער חיל איז צו יענער צייט ניט געווען; יעדער  
שטארקער און געוונטרטער מענטש איז געווען א זעלנער. דער פאלקס-  
ראטהע און ניט דער פירסט פלעגען דאמאלסט צוזאמענשטעלען די  
קאמפפס-גרופען. אין 12-טען יאהרהונדערט האבען די נאווגארא-  
דער, גרויסענדיג זיך צו א מלחמה, געזאגט זייער פירסט: מיר  
וועלען אלע געהן, סיי א דראק, (א בעאמטער) סיי דער וואס וויל  
זיך אבגעבען דעם הייליגען דזענסט פון דער קירכע, — אלץ  
אויס: ער מוז אויך געהן! “ דא האט דער פאלקס-ראטהע אריינגע-

גערטענעט אין צאהל פון די קאמפפס-מיטגליעדער אלע מאנסלעך פון זייער שבט, „אלע וואס קענען נאר האלבען א שמעקען אין האנד“, אפילו די ריאקעס (בעאמטע), די גייסטליכע, וועלכע זענען געווען אהן שמעלעס, — אלע האבען זיי געטויט געהן צו דער מלחמה, לויט דער בעשטימונג פון פאלקס-פערוואלונג.

די גרויסקייט, מיט וועלכער דאס פאלק פלעגט געהן אייף א מלחמה, ערקלערט זיך דערמיט וואס דאס פאלק פלעגט פיהרען די דאמאלסדיגע מלחמות לויט זיין אייגענעם וואונש, לויט זיין אייגענעם בעשלוס. די מלחמות פלעגען קאסטען ביליג. דאס פאלק האט ערסט נאר וואס אנגעהויבען צו בעשעפטטיגען זיך מיט ערד-ארבעט. די הייפט-עקזיסטענץ-מיטלען זענען געווען: יאגד. פישפאנגען, זאמלען האניג פון ווילדע ביינען און פיה-צוכט. שכטים, וואס פערנעהמען זיך מיט יאגד און פיה-צוכט געהען לויכט איבער פון איין ארט אויף דעם אנדערען; זיי זענען שמערדיג בעוואפענט, ווייל דאס זעלבע געוועהר, וועלכע פלעגט דייגען בעת יאגד, פלעגט דייגען אייך בעת א מלחמה. קיין פולווער און קיין ביקסען זענען נאך דאמאלסט ניט געווען; די גאנצע בעוואפע-נונג איז דאן בעשטאנען פון אייגענע געמאכטע פויגענס און פוילען, פון פלעקער און פיקעס. יעדער טאנכביל פלעגט זיך פון יוגענד אן לערנען ווי זיך צו בענען מיט די דאזיגע געוועהר, יאגענדיג זיך נאך ווילדע חיות. בעת א מלחמה האבען די יאגד-און פיה-צוכט-שכטים געהאט זייער עסענווארג אינטערן האנד און דאס איבערגעהן פון איין ארט אויף דעם צווייטען איז פאר די דאזיגע פעלקער געווען זעהר נוצליך. אזא וואונדערען פלעגט זיי געבען אלץ גייע ערטיג פאר יאגד און פיה-צוכט. דער זעג איבער שכטישע שמערט פלעגט פרויגען די זענער א רויכען רויב, ווייל די בעווינטע שטארט פלעגט מען שטענדיג צוראברען. די דאמאלסט-דיגע מלחמות פלעגען ארויסגערופען ווערען אדער דורך די שמערבונג פון שבט אריינצוכאפען גייע ערטיג פאר זייער געווערב, אדער צו בענוטצען זיך מיט דעם רויב פון די רויכע שמערט.

אין דער אמאליגער רוסלאנד פלעגען פארקומען אויך פירסט-ליבע מלחמות. דויע מלחמות פלעגט דער פירסט פיהרען לויט זיין אייגענעם ווילען און אויף זיין אייגענעם חשבון. ער האט געהאט פרעווייליגע זעלנער, וועלכע האבען געבילדעט דעם פירסטליכען

שוניץ אדער די פירסטליכע גווארדיע . דאס פאלק פלעגט נאר דאן  
נעמען אנ' אנטהיל אין די פירסטליכע מלחמות, ווען ער פלעגט  
איינגעפינען, אז דאס לוינט פאר איהם. די רוסישע פירסטען  
פלעגן גערען ראבירען ווערע שונים; איבערהויפט האבען זיי  
לייב געהאט צו ראבירען דאס אלטע און רייכע גריעכענלאנד.  
אויך און אלע געגענטן נאר דעריבער בעוואוסט אין די אלטע  
היסטארישע כתבים, ווייל זיי האבען זיך אויסגעצויכענט מיט  
זייערע אנפאלען אויף גריעכענלאנד. אלע געהאט, אלס זייערע,  
צוגעשלאגען זיין פאנצער-שילד אויף די טויערען פון דער גריעכישער  
הויפטשטאדט — קאנסטאנטינאפאל. נאר די דאזיגע מלחמה האבען  
ניט אלע מאל געבראכט נומען די פירסטען: צייטגעוויז פלעגן  
זיי האבען שטארקע מפלות און פלעגן דורכדעם פערלירען זייערע  
מראהנען. אין 11-טען יאהרהונדערט זענען די רוסישע פירסטען  
מחויב געווען אויסצוהאלען אויף זייער רעכנינג אין דער גריעכישער  
ארמעע אנ' אייגענעם קארפס חיל פון 6 טויזענד רוסישע  
זעלנער.

ווען די דאזיגע פאליטיק פלעגט ניט בעריהרען די אינטע-  
רעסען פון פאלק, פלעגט דער פאלקס-ראטה זיך נישט ארוינמישען  
אין די ענינים פון די פירסטען; די פירסטען פלעגן לויט זייער  
אייגענעם ווילען פיהרען מלחמות, מאכען פערבאנדען, צוזאמענ-  
קליבען זיך אויף צוזאמענפאהרען אין ז. ווי דאס פאלק האט גע-  
פיהרט זיין אייגענע פאליטיק, דער פאלקס-ראטה איז געווען דער  
ארגאן פון דער דאזיגער פאליטיק. אזוי ווי די דאמאלסדיגע פרא-  
דוקציאנס-פארמען האבען ניט צוגעבונדען דאס פאלק צו דער  
ערד און האבען יעדערען גענוטיגט צו האבען געוועהר אין צו וויסען  
זיי זיך מיט איהם צו בענעהן, פלעגט אויפ'ן פאלקס-ראטה צו-  
זאמענעקומען די גאנצע דערוואקסענע בעפעלקערונג, וועלכע איז  
געווען אויף אזוי פיעל שטארק, דאס זי פלעגט בעהערשען דעם  
פירסט און ניט דער פירסט דעם פאלק. די נאווגאראדער האבען  
שפעטער פון אלע איבעריגע שבטים אנגעהויבען צו בעשעפטיגען  
זיך מיט ערד-ארבעט, זיי האבען א לאנגע צייט זיך ערנעהרט דורך  
יאגר און מסחר און דעריבער האט ביי זיי לענגער ווי אומעטום  
עקזיסטירט דער פאלקס-ראטה, וועלכער פלעגט גאנץ אפט פער-

ברייבן די פירסטען, וואס פלעגן זי צוליעב וואס ניט איז ניט געפעלן ווערן.

ביי אנדערע שבטים איז די יאגר און פיהרצייכט ביסלעכווייז געווארען א זייטיגע בעשעפטיגונג; די בעפעלקערונג הייבט זיך אן צו פערנעהמען מיט ערד-ארבניט. צוואמען מיט דעם אין מאקע עזוב דעם האבען זיך אויך אימגעענדערט די פאליטישע בעדינג-טונגן פון פאלקס-לעכען. די ערד-ארבניט האט ציגעבונדען פאסט דעם מענשען צו דער ערד; די ערד-ארבניטער פלעגן זיך בעזעצען אויף די ערד, וואס זיי האבען אלעין בעארבניט, פלעגן אויסבויען הויזער, פערשאפען זיך אנטשאט א בויען און א פיל אנ'אקעראייזען אין א בראנע. אברייסען זיך פון דער ערד צוליעב קהלשע ענינים, און נאך מעהר, צוליעב מלחמות האט שוין מעהר ניט געליינט, און די מלחמות טרא האבען פערלארען זייער גאנצען רייז. דער פריעדליכער ערד-ארבניטער האט זיך ניט געדארפט מעהר יאגען נאך נייע פעלדער און וועלדער, וועלכע ער האט געהאט גענוג ארום זיך; איהם האט ציגעהרט די ערד, וואס ער האט בעארבניט. דער פאלקס-ראטה פלעגט זיך צוואמענקלעבען נאר אין די שטעט; אברייסען זיך פון די פעלדער, איבערהויפט אין דער צרבניט-צייט האט ניט געליינט אן אין דעם פאלקס-ראטה פלעגן געהען אנטהיל אלץ וועניגע מענשען און ער האט וואס ווייטער, אלץ מעהרער בערלארען זיין פאליטישען איינפלוס.

דאס פאלק האט זיך אנגעהויבען צו ענטוואפענען, אין פון די פריהערדיגע וועלער זענען געווארען פריעדליכע איינוואהנער. געוועהר און זעלנער— פריויליגע, אדער געוונענע— זענען גע- בליבען נאר ביי דעם פירסט. די פוייערים, וואס האבען זיך בע- שעפטיגט מיט ערד-ארבניט, מרא האבענדיג פאר די פרינדליכע אנפאלען אויף ווערע פריעדליכע פעלדער, זענען געווען פאראינ- טערגעסירט אין דעם, אז זייער פירסט ואל זיין וואס מעכטיגער, אז ער ואל האבען וואס מעהר חיל, כדי זיך צו וועהרען געגען שינא. דער פירסט, פערנעסערענדיג זיין חיל, האט צוואמען מיט דעם פערנעסערט זיין מאכט איבער'ן פאלק. די פירסטען האבען אייפגעהערט זיך צו בעראמהען מיט די פאלקס-פערזאמלונגען; בי זיי האבען זיך געבילדעט ווערע אייגענע ראטהען, ווערע

אייגענע, דומעס" פון רויכע און השיבע ועלנער, פון די ריכע באיארעס (פארנעהמער ליט), וועלכע האבען געהאלפן דעם פירסט רעגירען איבער דעם רעכטלאזען פאלק. די ארעמע פירסטען פלעגן אנקומען אין דיינסט צו די רויכע אין סעכטיגע פירסטען און דערמיט פלעגן זי נאר פערשצארקען די פאליטישע בעדימונג פון די לעצטע. דאס פאלק, וועלכער האט פערלארען זיין א נא פלום אויף די געזעלשאפטליכע און פאליטישע ענינים, האט צו זאמען מיט דעם איך פערלארען זיין רעכט צו זאגען א דעה אין די פראגען וועגען מלחמה אן שלום. איצט פלעגן די אלע וויכטיגע פראגען בעשלאסען ווערען לויט דעם אייגענעם ווילען פון פירסט און זיינע נאהענטע בעלי עצה'ס. די מלחמות האבען אנגעהויבען פאר צוקומען אלץ אפטער אין האבען געקאסט אלץ טייערער. צוזאמען מיט די פערבעסערונגען אין די ערד-ארבייט-געזעץ, אין דער ערד-ארבייט-טעכניק האט זיך איך פערבעסערט די בעוואפנונג-טעכניק. די בעוואפנונג איז געווארען אלץ קאמפליצירטער און דעריבער טייערער. ווען דאס פאלק האט געפיהרט דעם ארט לעבען פון א יענער און אלע זענען געווען בעוואפענט, האט מען בעת א מלחמה ניט געדארפט קלערען וועגען א ספעציעלע בעוואפ-נונג: מיט וואס אויף א היה מיט דאס אויפן שונא.

ווען דאס פאלק האט זיך אבער בעזעצט אויף ערד, האבען די ערד-ארבייט-געזעץ שוין נאר ניט געטויגט אויף טייל-ערישע צוועקען; מ'האט נעמוז איינפיהרען א חיל און איהם בעוואפען. פריהער, ווען דער שונא פלעגט זיין זעהר שטארק און טוט בעוואפענט, האט מען שטענדיג געקענט איינמירען א בעוואפענטען צוזאמענשטויס מיט איהם, ווויל דעם שכט, וואס האט זיך פער-נומען מיט יאנד אין פיה צוכט, איז געווען זעהר ליכט אריבערצו-וואנדערען פון איין ארט אויף א צווייטען. איצט, אבער, האט די ערד-ארבייט צוגעשמיערט צום ארט; אונזעקווארפען דעם שמעג-דיגען ארט הייסט ראינירט ווערען, און די בעזעסענע ערשער האבען שטענדיג צוגעצויגען צו זיך די מעהר גענערישע שכנים, וועלכע האבען שטענדיג געהאט אנ'אפעמיט צום פרעמדען האב און נומס.

דאס אלץ האט געבראכט דערצו, אז דאס חיל איז געווארען א נויטווענדיגער אין שטענדיגער טהיל פון דער מליכה-כאכט און

האט ארויסגערופען וואס ווייטער אלץ מעהרער היצאות . דער פירסט ,  
וואס האט אליין פֿערוואלטעט איבער זיין חיל , האט געוואוסט זיין  
פאך ישיש מאכט איבער דעם אונגעוואפענטען פאלק . פֿערטהידיג  
גענדיג איהם נעגען שונא , האט ער אנגעהויבען קלייבען פון די  
פריעדליכע בעפעלקערונג געלד-פראדוקטען אויף אויסצוהאלטען  
זיין חיל . די דאזיגע געלד-סומען פלעגען אריינקומען אין פירסט  
אוצר , וואו זיי פלעגען זיך צוזאמענמישען מיט די פֿערווענליכע געלד  
פון פירסט . פון דרויסן אוצר פלעגט מען אויסגעבען אן אויף די  
פֿערווענליכע בעדערפֿונסען פֿון פירסט אן אויף מהלישע . אט אזוי  
האבען זיך ביסלעכווייז אנגעהויבען צו ענטוויקלען די שטייערען  
אין התחיות , וועלכער זענען געלעגען אויפֿן פאלק ; אזוי האט  
זיך ביסלעכווייז געבילדעט די זאגענאנטע מלוכה-ווירטשאפט .

די מלחמת און דאס אויסהאלטען דעם חיל אין די פֿריעדליכע  
צייטן זענען אלע מאל און אומגוטס געווען איינע פון די הויפט-  
אורזאכען פון דער שנעלער ענטוויקלונג אין דער מלוכה-ווירטשאפט ,  
פון דעם שנעלען וואקס אין די שטייערען און התחיות'ען , וועלכע  
די פריעדליכסטע פעלקער מוזען טראגען . אין דעם אלטען רוסלאנד  
האט זיך די שטייער-לאסט אין ניכטן פֿערגרעסערט נאך ציליעב  
דעם , וואס דאס „אודיעלגע“ (צומהילטע אויף א סך בעזונדערע  
פירסטענטומס) רוסלאנד איז אונטערגעפאלען אונטער דעם יאך פון  
די טאטארען . די טאטארען האבען ארויפגעלעגט אויף די קלוינע  
מלוכות גרויסע אפצאהלונגען . דער „כאן פון דער גילדערגער  
ארדא“ האט זיך גערופען „צאר פון רוסלאנד“; די רוסישע פירסטענ-  
טהייט האט ער גערעכענט אלס זיינע נחלאים , אלוסען . דער כאן  
פלעגט זאגען : „ווען אינו וועט זיך פֿערוועלען פיהרען מלחמת ,  
וועלען מיר בעפעלען צו זאמלען חיל אין אונזרע אלוסען צו אונז  
אויף דיענסט“ . דאס רוסישע פאלק האט געטראגען א צווייאייגע  
לאסט : ער האט געצאהלט שטייער זיינע פירסטען אין צינו די  
טאטארען . דער שטרייט , וועלכען די פירסטען פלעגען פיהרען  
מיט די טאטארען , האט ארויסגערופען א גרויסע צאהל מלחמות  
און בעדעמענדע היצאות . ווען ס'זען איז לויז געווארען פון טאטארי-  
שען יאך , זענען די אפצאהלונגען נישט קלענער געווארען : דאס ,  
וואס פריהער פלעגען נעהמען פון פאלק די טאטארען , האבען  
איצט אנגעהויבען צו נעהמען די פירסטען , וועלכע האבען איבער-

גענומען ביי די טאטערען אלע אבירות/דיגע פארמען פון פאלקס-  
שינדערען. נאר דעם ווי מען האט זיך בעפרייט פון דעם טאטארן-  
שען יאך, האבען די פירסטען געמוזט שמענדיג זיין אויפ'ן וואך ;  
מ'האט געמוזט האלטען אנרויסע ארמע, וועל די טאטארען  
האבען געקענט יעדען מאסענט וויעדער אנפאלען אויף דאס רוסישע  
לאנד. די אבצאהלונגען אין החיבת זענען דעריבער געווארען  
אלץ שווערער און איבערטרעגליכער.

אויף דעם דרום-גרענעץ אלטן איז אויסגעקומען אויסצוהאלטען  
יעהרליך אנ'ארמע פון 60 טויזענד, אין אויסערדעם האט מען זיך  
נאך געדארפט בעשיצען אויך פון מעריב און מורח זייט.

קודם-כל האט דאס פאלק געטראגען מיליטער-פפליכט ; די  
אינוואהנער זענען מחייב געווען ארויסצושמעלען פון יעדען גענעד  
א געוויסע צאהל בעוואפענטע מענשען, רייטער און פוסגעהער,  
מיט געוועהר, מיט פולווער, מיט פראוויאנט אויף א געוויסע צייט.  
אויב אין א וואסער ניט איז ארט האט אויסגעפעהלט די בעשטימטע  
צאהל מענשען, וואס קענען האלטען א ביקס אין האנד, האבען  
די שטאדטיגע אינוואהנער אין די פויערים געמוזט אויף זייער  
אייגענעם חשבון דינגען פרייוויליגע זעלנער, זיי בעוואפענען און  
אויסהאלטען מיט פראוויאנט. די רעגירונג פלעגט אויך פערפליכטען  
די פויערים צו בויען פעסטונגען, דורכצופיהרען גראבענס, שמעלען  
צוימען. זיי זענען אויך מחייב געווען צו מאכען פולווער, אדער  
געבען אויף דעם געלד ; פון זיי פלעגט מען אויך זאמלען געלד  
אויף אויסצוקויפען די געפאנגענע, אויף צו קויפען ביקסען, אויף צו  
צאהלען געהאלט דעם גערונגענעם חיל. א לאנגע צייט האט מען  
געפאדערט, אז דער פראוויאנט פאר'ן חיל זאל געגעבען ווערען  
מיט פראדוקטען : מ'פלעגט זאמלען ברויט און פיה. ביי אזעלכע  
זאמלונגען פלענען פארקומען פיעל געוואלדטהאטען און ווילקיר.  
דאס חיל, געהענדיג דורכ'ן לאנד, פלעגט בעקומען פון די ארטיגע  
אינוואהנער ברויט און פלייש, נאר דערבט פלענען זיי אנזאמלען  
אזוי פיעל, אז א גרויסען טהיל פון די געשעכטע בהמות פלענען  
זיי אבשיקען צו זיך א הים.

אין איינעם פון די אמאליגע אלטע היסטארישע כתבים ווערט  
דערצעהלט, אז אין 1488-טען יאהר האבען די זעלנער פון גרויס-  
פירסט „אלץ צוראבירט ביי דעם אייגענעם פראוואסלאווען פויער-

מהים, האבען געפייניגט דאס פאלק, כדי ביי איהם אלעס ארויסצו-  
קרינגען, האבען געשעכט דאס פיה אין אכגעשיקט די געשעכטע  
בהמות צו זיך א הים".

אויסער די זעלנער, וואס מ'בלעגט רופען נאר אויף א צייט-  
וויליגען דיענסט, איז צו יענער צייט געווען אויף א שטענדיגער  
חיל, וואס איז בעשטאנען פון די דיענסט-פערפליכטעטע,  
געוועזענע פירסטליכע פרייוויליגע און געדונגענע זעלנער. אט די  
פירסטליכע דיענסט-פערפליכטעטע פלעגען פאר זיער דיענסט  
בעקומען אלס געשענק גיטער, מאיאנטקעס. זיער דיענסט פלעגט  
זיך אנהויבען צו 15 יאהר. דער יונגער אינגעל, וואס פלעגט  
אנקומען אויף דיענסט, פלעגט בעקומען ערד און ווערען א גוט-  
בעזיצער. זיין דיענסט איז געווען אן'אייביגע, אהן א טערטין.  
ער האט געדארפט אויף זיין אייגענעם חשבון זיך בעוואפנען אין  
ערנעהרען. אויף דעם ערשטען רוף פון פירסט האט אזא דיענסט-  
פערפליכטעטער געמוזט געהן אויף מלחמה. אויב ער פלעגט זיך  
אבוואגען, פלעגט מען איהם שלאגען מיט'ן קנוט און אכנעהמען  
ביי איהם דעם מאיאנטעק.

שפעטער האט זיך פון אט די דיענסט-פערפליכטעטע  
געבילדעט דער קלאס פון אונזער אדעל. אין יאקאמגרינא דער  
II-טערס צייטען זענען זיי בעפרייט געווארען פון דער פערפליכטונג  
צו דיענען; די מאיאנטקעס זענען אבער געבליבען ביי זיי ...

## II.

ווען דער מאסקווער פירסט האט „צונויפגעוואמעלט" די  
אייגענע פירסטענטהומס אין איין מאסקווער מליכה, איז זיין  
מאכט געווארען אינגעהויבער גרויס. די פערשיעדענע קלענע אין  
צופעליגע אכצאהלונגען אויף מלחמה-הוצאות זענען אין 1679-טען  
יאהר פערבייטען געווארען אויף שטענדיגע רעגעלמעסיגע שטייערען.  
ליידער זענען אונז פון יענע צייטען גיט איבערגעבליבען כמעט  
קיינע דאקומענטען, לויט וועלכע מיר זאלען קענען אויסרעכענען  
וויפיעל עס פלעגען אכקאסטען די מלחמה.

ס'זענען דא נור קנאפע און גיט אויספיהרליכע אנדעמינגען  
אויף דעם, אז די דאמאלסטדיגע מלחמות און אינאדרונגען האבען  
דיאטורט דאס פאלק. די רעגעלמעסיגע אכצאהלונגען האבען,

פערשטעהט זיך, ניט געשטויפט, און ביים אויסגעפינען מיטלען פלעגט מען זיך פאר קיין זאך ניט אבשטעלען און ארויפוארפען אויפ'ן פאלק אונערטרעגליכע אבזאהלונגען, נעהמען נעלד מיט געוואלד, מיט סטראשונקעס און מיט אלערליי שווינדלערע.

די מלחמות זענען צו יענער צייט געווען אפטע; דאס געלד פלעגט אויסגעגעבען ווערען שנעל; דער חיל איז געווען גרויס, ווייל, — ווי איינער אן'אויסלעגער פון יענע צייטען האט זיך אויסגעדרוקט, — „דער מאסקווער קינער האפט טעהר אויף די צאהל, אירער אויף דעם העלדענמוטה פון זיינע זעלנער, ארער אויף די גוטע ארגאניזאציע פון זיינע קרעפטען“. אויסהאלטענדיג דעם חיל, האט די רעגירונג געשטרעבט דערצו, אז איהרע הכנסות זאלען דערפון ניט לירען, אז מ'זאל אלץ מאכען אזוי, דאס עס זאל קאסטען, וואס ביליגער. די דאזיגע ביליגקייט האט זעהר טהייער געקאסט די זעלנער און דעם פאלק. איינער פון די אמאליגע שרייבער — פאסאשקאו האט געזאגט: „ווי מען זאגט, בעקומען אנדערע זעלנער נאך וועניגער, ווי צעהן גילדען געהאלט א חודש. אין ווישנעוואלמשק איז איינעם א נאוואבראנעץ געבליבען נאך דעם, ווי מ'האט אראפגערעכענט אלץ פון יינן געהאלט — 2 גרויונגעס, ד. ה. 20 קאפיקעס פאר א גאנצען חודש, און ער האט ארויסגענומען א מעסער אין זיך אויפגעשניטען דעם בויך. עס פערשטעהט זיך, אז ער האט עס געטהאן ניט אויס נחמה. אויב א סאלדאט קומט ניט אויס אפילו קיין צעהן גילדען חודש, טא פון וואנען זאל ער לעבען, וואו זאל ער נעהמען א פעלץ און אנדערע גוימיגע זאכען, און מיט וואס זאל ער געענווארג קויפען? און זענענדיג אין אזא גויט, ווי זאל ער ניט גנב'ען אין פאר וואס זאל ער פון דיענסט ניט אנטלויפען? געבען דעם סאלדאט א מונדיר און דערנאך פאר דעם זעלבען מונדיר אראברעכענען פון געהאלט — דאס איז אן'עולה“.

דאס פאלק איז פארמאטערט געווארען פון דעם פפליכט אויסצוהאלטען ביי זיך אין זייערע הייזער די סאלדאטען. פון דעם דאזיגען פפליכט זענען פריי געווען נאר די רייכע און די מיוחסים. דער זעלבער פאסאשקאו האט געשריבען: „אין נעבען די הייזער שטעהען די סאלדאטען און דראנווער אזוי ניט רוהיג אין טהוען אב אזעלכע עולות, אז עס איז ניט טעגליך דאס איבערצוגעבען,

אין דארטיגן וואו די אפיצירען שטעהען קומען פאר נאך צוגערעך מעשים". די רעגירונג גופא האט פערשטאנען, אז די פפליכט אויכצוהאלטען ביי זיך אין די הינדער די סאלדאטען רואנירט דאס פאלק. אין רעגירונגס-בעפעהל פון 1727 יאהר ווערט געזאגט: „די ארעמע רוסלענדר פויערים ווערען רואנירט ניט נור פון די אונגערעטענעסען אויף די פעלדער און ניט נאר פון די אבצאהלונגען זיי ווערען נאך מעהר רואנירט פון די מחלוקות צווישען די אפיצירען און די זעמסקע פערוואלטער און פון די סאלדאטען מיט די פויערים". די געווענהליכע שטייערן זענען געווען וועניג, און די רעגירונג פלעגט זיך כאפען פאר אויסצוגענהליכע מיטלען. מ'לעגט זאמלען דאס זאגענאנטע „פינפטע געלד". דעם 2-טען יאהר פון מיכאאיל ראטאנאו'ס רעגירונג אין ארויס אפערארדנונג לויט וועלכער מ'האט געדארפט צונויפקלייבען פון וועמען מ'האט געקענט צו 100 רובל און פון די ארעמע צו רובל אויף אויס-צוהאלטען דאס מיליטער. ווען איינער האט געהאט אייגענס 500 רובל, האט מען פון איהם גענומען א פינפטען טייל—100 רובל. דעם קיסענדיגען יאהר אין פארגעקומען דאס זעלבע. אין דער שטארט מענען האט איינער א סוחר געהאט א קראם מיט כחורה, איהר האט מען אבגעשאטצט אין 23 רובל, פון דעם דאווענען אייגענס אין אויסגעקומען צו געבען אבצאהלונגען 123 רובל. בעצאהלענדיג 40 רובל, איז דער סוחר אנמלאפען מיט זיין ווייב און קינדער קיין פוסטא-אזערא. די אבצאהלונגען פלעגט מען קלייבען מיט א שרעקליכער אונגעהערטער אכזריות. די קייזערליכע פערארדנונגען פלעגען בעפעהלען די מיליטער-פיהרער און די בעאמטע (דיאקעס), אומעטס אויפצומאנען די הכנסות פאר'ן קייזער מיט גרויס פלוס". דעם פאלק איז פערוועהרט געווען צו קאכען קוואס, ווייל דאס קוואס-קאכען איז איבערגעגעבען געווען פרויוואט מענשען אויף פאכט. אויף פאכט איז אויך אבגעגעבען געווארען די בראהע און אלע קליינע געווערבען. אין איין גראמאטע לייגען מיר: „אין די פריהערדיגע צייטן זענען אנעלכע געווערבען קליינעס קענמאל ניט איבערגעגעבען געווארען אויף „פאכט" און איצט זענען פון זיי די דארפישע און אלע אנדערע איינוואהנער פערארעמט געווארען". דאס פאלק האט געקרעכצעט אונטער די אלע לאסטען. די ערסטע צייט האט מען געפרובט זיך קלאנגען פאר'ן קיסר. איינמאל

זענען געקומען צום קיסר מיט אַנאַקלאַנג 70 פּסקאווער אייג-  
וואהנער. דער 17 יאהריגער קיסר אייווא, אויסהערענדיג די  
אַנקלאַנגער האט זי אַנגענאָמען מיט הייסע וויין, געשטאַליעט מיט  
פייער זייערע בערד און האר, געווארפען זיי נאַקעטערד אויף  
דרייערד און האט זיי שיר נישט דער'הרג'עט, נאר אין דעם מאַמענט  
איז אראַבעפאַלען פון טהירם אַגלאַק, אין דאָס האט אַנגעווענדעט  
די אויפמערקזאַמקייט פון דעם ערצאַרענטען קיסר און האט  
געראטעוועט די אומגליקליכע אַנקלאַנגער... דאָס פאַלק פלעגט  
זאָגען, אז דער אכט איז פערשוואונדען פון דער ערד, אז די  
שבייער-אַמלער קוועלען די פויערים, טהויזן זיי אַן עולות,  
פאר'ן קיסר געהמען זיי צעהן, פאַר זיך הונדערט, אז די גרויסע  
לויט ווערען רייך פון די פויערשע טרעהרען און בלוט. די  
געפעלקערונג איז מיט שרעק געלאפען, וואו די אויגען פלעגען  
זיי בראַנגען; די דערפער פלעגען פוסטעווען; ס'האט זיך אַנגעהויבען  
א שטענדיגער הונגער. די וואס זענען שולדיג געבליבען שטייערן,  
פלעגט מען אַנטהאַן אלטערע ענוים. דאָס פאַלק איז געלאפען,  
אַיבערלאַזענדיג די פאַמיליעס אין בעל-הביתישקייט, קיין סיביר,  
אויפ'ן דאָן, הינטער דער וואַלגאַ. די געשיכטע פון פאַלק — דאָס  
איז די געשיכטע פון ענוים, פון טרעהרען, פון ביטערען זיין...  
נאר נישט קוקענדיג אויף די אלע מיטלען ארויסצופרעסען  
דעם לעצטען גראשען פון דער געפעלקערונג, האט דאך דער  
רעגירונג נישט געסטאיעט קיין געלד אויף צו פיררען די שטענדיגע  
מלהמות. מ'האט געמזט אויסקלעהרען נייע געלד-קוואלען. די  
רעגירונג האט זיך אַנגעכאַפט פאַר אַזאַ מיטל, וועלכען מ'קען  
מיט רעכט אַנרופען פערברעכערישע שווינדלעריי, וואס האט  
הוינירט דאָס פאַלק. די רעגירונג האט אַנגעהויבען פעלשען די  
מטבעות. פון אַנאַמח'ן 5 קאַפיקענעס, למשל, פלעגט זי מאכען  
צוויי 5 קאַפיקענע און זיי לאזען אין פערקעהר. אַנגעהויבען האט  
זיך דאָס אין אַ קליינער מאַס, נאר מיט דער צייט האט זיך די  
מטבע-פעלשונג פערברויטערט און געלאזען טיעפע ווארצלען.  
די געשיכטע פון אַזעלכע פערברעכען מיט מטבעות הייבט  
זיך אַן כמעט פון דעם ערסטען מאַמענט, ווי אין רוסלאַנד איז  
ערשינען דאָס מעטאַל-געלד. אין 17=טען יאהרהונדערט האט  
די רעגירונג געהאַלטען זיך דער מינונג, אז פעלשען די מטבעות —

דאס פאלקס-געלד איז א גאנץ געזעצליכע זאך. פאר דעם דאווענען געפערהרליכען מיטעל פלעגט מען זיך כאפען אין אלע שווערע צייטען, איבערהויפט אין דער צייט פון א מלחמה. אין מיכאאיל ראמאנאו'ס צייטען, ווען דער רעגירונגס-אוצר איז צוראברוט געווען, איז „ניט ווילענדיג לייכטער געווארען צו מאכען געלד“, און דאס איז גאר קיין נועם ניט, — פערענטפערט זיך די רעגירונג פאר די ענגלישע סוחרים: אין פיעלע מלוכות פלעגט מען דאס אויך טהאן אין א צייט פון א מלחמה און קיינער האט געגען דעם גאר נישט געדעקט.

א לאנגע צייט האט די בעפעלקערונג ניט פערשטאנען אין וואס בעשטעהט דער געפאהר פון דער דאווער טטבע-פעלשינג. ס'זענען געווען אפילו אוועלכע ירויבער, וואס האבען זיך בעריהמט פאר די אויסלענדער מיט זייערע פאלשע געלד. מיר זענען ניט קיין אויסלענדער ניט דעם ווערטה פון דעם קיפער רעכענען מיר אויס, נאר דעם נאמען „פון אינער קיסר מאכען מיר גרויס“ — פלעגען זיי זאגען. „ביי אונז האט דאס ווארט פון זיין אלערליכטיגער מאינסטעט אזא טאכט, אז ווען ער וואלט דייסען אויף א קופערנער ברעטעל אנצייבענען א רובל, וואלט זי ביי אונז אין סתור אויף אייביג אוועקגעהן פאר א רובל“. „ביי אונז האט א ווערטה ניט די וואג פון דער טטבע, נאר דעם קיסר'ס ווילען“... אין דעם קיסר זעלעקס מיכאאילאוויטש'עם צייטען האט מען ארויסגע'אזען קיפערנע רובלס אין מ'האט בעפאהלען זיי אנצונעהמען פאר זילבערנע. אט די שטיקלעך קיפער האבען גלייך נאכדעם, ווי זיי זענען ערשיענען, אנגעהויבען צו פערלירען זייער ווערטה. אין אנפאנג פלעגט מען פאר 15 קופערנע רובלס געבען איין זילבערנעם, דערנאך פאר 50 קופערנע — 1 זילבערנעם. דער סוף איז געווען, דאס די רעגירונג האט געמוזט צו נויקיפען די שטיקלעך קופער צו קאפיקע א שטיק...

די שלעכטע טטבעות האבען שרעקליך אויפגעהיבען די מקחים אויף אלץ, האבען אונטערגעראבען די מלוכה-הבנסות, האבען רואינורט די פאלקס-ווירטשאפט, וועלכע איז אין גאנצען צום גרונד געגאנגען צוליב דער 13 יעהריגער מלחמה. עס האט זיך בעוויזען „פאלשע“ געלד. די פערזאנען, וואס האבען געמאכט גיך רייך צו ווערען, פלעגען אייפקיפען קופער און

מאבען פון איהם קופערנע געלר . געגען אט די פאלשע-מטבעות-  
מאכער , וואס האבען קאנקורירט מיט דער רעגירונג , האט מען  
אנגענומען זעהר שטרענגע מיטלען : מ'פלעגט זי אבהאקען די  
הענד , פארניסען די האלז מיט מעמאל , די אבגעשניטענע  
הענד פלעגט מען צשלאגען צו די צוימען אויף די גרמער פון  
שטאדט , וואו מען זאל זיי זעהען בעסער ווי אומעטום , נאר די  
פאבריקאציע פון פאלשע מטבעות איז אלץ גרעסער געווארען .  
די באיארעס , איבערהויפט די מקורבים פון דעם קיסר , פלענען  
פאר כאבאר פארדעקען די גרעסטע פאלשע מטבעות-מאכער .

די גערולד פון דעם רואינירטען פאלק האט ענדליך גע-  
פלאצט . אין פריהלינג 1662-מען יאהר האט זיך די אונזיפרי-  
דענהייט פון פאלק אויסגעדרוקט אין אנאפענעם אויפשטאנד .  
דער קיסר איז געווען אין זיין הינטערשטאדטיגען פאלץ ביי דעם  
פסח'דיגען גאטעס-דענעס , ווען דער אויפגערעגטער המון איז  
צוגעגאנגען צום קלויסטער און האט געפאדערט , אז אלעקסי  
מיכאאילאוויטש זאל ארויסגעהן צו איהם אויף אנ'ערקלערונג . די  
קניזערין און די טאכטער האבען זיך פאר שרעק בעהאלטען א-  
פאלאץ-טהורם , וואו מ'האבען זיך אויך בעהאלטען , לויט דעם  
קיסר'ס עצה די אלע באיארעס-כאבארניקעס , וונלכע דער המון  
האט געפאדערט מ'זאל איהם זיי ארויסגעבען . דער קיסר האט  
געבעטען דאס פאלק , ער זאל איהם לאזען ענדיגען דעם גאטעס-  
דענעס , נאר דאס פאלק האט נישט געוואלט ווארטען אן האט  
געפאדערט זיין קיסר ארויסגעהן גלויב מיט איהם זיך דורכצו-  
רעדען . דער קיסר איז ארויס צום פאלק אין האט געזאגט : „איך  
בין דער קיסר . אונטערזוכען און בעשטראפען די שולדיגע איז  
סיין זאך , און איהר געהט זיך איך צוריק אין איינערע הייזער ;  
איך וועל די זאך אזוי נישט לאזען און דערפאר בין איך איך  
ערוב מיט סיין ווייב און קינדער“ . אבער דאס פאלק האט זיך  
נישט בערהויגט און האט געשריען צום קיסר : „לאז אונז נישט  
אומקומען אוממיט . אויב דו וועסט נישט ארויסגעבען די באיארעס ,  
וועלען מיר זיי אליין געהמען אויף אונזער שטייגער“ ... אלס  
אנ'ענטפער אויף די דאוויגע רעדעס , האט דער קיסר ארויסגעלאזען  
געגען המון די זעלנער מיט ביקסען . 7 טויזענד מאן האבען  
זיי אויסגעקוילעט , א הונדערט דערטרונקען אין טויך . און נאך

א לאנגע צייט נאכדעם האט מען אלץ געפארשט און גע'משפט, —  
נאך א לאנגע צייט האט מען אלץ געשנימען צינגער, הענר,  
נעהאקט קעפ. מאסקווע איז איינגעשטילט געווארען. אבער די  
אונזערדיגערהייט מיט דער מאפע=פגלשונג איז קלענער ניט  
געווארען די גאנצע צייט, ביז וואנען די רעגירונג האט ניט  
אויפגעהערט זי צו געברויכען...

פיעל די פאלשע מטבעות האט איבערהויפט ארויסגעלאזען פעטער  
דער I=מען צוליעב זינע מלחמות. שפעטער האט דער רעגירונגס=  
ראטה זיך ארויסגעזאגט געגען דויע מהעמיגקייט פון פעטער דעם  
I=מען. אין רעגירונגס=ראטה האט מען געזאגט: „די שרעקליכע  
ארעמקייט, צו וועלכער די מלחמה מיט שווערען האט געבראכט  
די מלוכה, האט געזוואונגען דעם גרויסען מאנארך זיך צו נעהמען  
פאר אזא מיטעל, וועלכער דארף ניט אנגעווענדעט ווערען.  
ט'האט פערדארבען א סך מעהר קופערנע מטבעות, איידער פאר  
צליך פריהערדיגע צייטען“. צוליעב דעם זענען פארגעקומען  
„אויסערגעווענהעליכע שוויר גקייטען אין האנדעלס=פערסעהר“ און  
די פאלקאמע ראינירונג פון פיעלע געוירדען. אג'אכטעל קארן  
האט אין וואלאנדע אין סעפטעמבער 1661=מען יאהר געקאסט  
אויף קיפער געלד 1 רובל 20 קאפיקעס און אין מאי 1662=טען  
יאהר—25 רובל. ביז יעקאטערינא דער II=טערס צייטען פלעגט  
די רעגירונג צוליעב מלחמה נאך אלץ פעהעכערען די אפצאה=  
לונגען און פעלשען די קופערנע מטבעות. די מיליטער הזעות  
האבען זיך פערגרעסערט איבערהויפט אין פעטער דעם גרויסענס  
צייטען, ער האט רעפארמירט דעם פוסטעהענדיגען חיל, איינגעפיהרט  
א פלאט, געגרינדעט בעזונדערע שיפ=בוי=קאמפאניעס. אי דר  
פערוואלטונג, אי די דאזיגע קאמפאניעס האבען זיך געפונען אין  
די הענר פון בעוואוסטע מלוכה=גנבים, פון וועלכע איינער איז  
געשטארבען מיט בזיון און קוטער“... פעטער האט אריינגעפיהרט  
שרעקליך גרויסע אומ'ברחמניות'דיגע שמוערן. פריהער פלעגען די  
צינגען געצאהלט ווערען פון די הויפען, און די לעצטע פלעגען  
צוליעב דעם זיין געפאקט מיט טענשען. פעטער האט איינגעפיהרט  
קאפ=שטייער און פערפליכטעט יעדען צו האבען א פאס. די  
קאפ=שטייער איז געגאנגען אויף אויסצוהאלטען די ארמיע.  
ווען יעקאטערינא איז ארויף אויפ'ן טראהן, איז איהר

ערסטע ארפייט געווען פֿערדארבען די טטבעות. נאר דאס איז  
שוין געווען דאס לעצטע מאל: אלץ וואס מ'האט געקענט פֿער-  
דארבען איז שוין געווען פֿערדארבען. די רעגירונג האט אנגעהויבען  
טראכטען וועגען פאפיר-געלד, איבערהויפט צוליעב דעם, וואס  
דער האנדעל האט זיך וואס ווייטער אלץ סעהר ענטוויקעלט אין  
געפארערט אוועלכע געלד-צייכענס, מיט ווערעכע עס ואל זיין  
בעקוועם צו בעניצען זיך. אין אנפאנג האט די רעגירונג א פֿיסעל  
מירא געהאט פאר דעם פלאן. דער סענאט האט אין יעליוואועטיגס  
צייטען געזאגט: „דאס וועט זיין זעהר פֿערדעכטיג, ווען אנשטאט  
געלד וועלען אנהויבען אומגעהן פאפירלעך. און דערצי אה עם  
אויך געפעהרליך, דען דאס קען ארויסרופען זעהר שלעכטע רעד  
צווישען דער בעפעלקערונג. די קופערניג פינפקאפיקענע האבען  
זייער אינערליכען ווערטה: א סוד קופער קאסט 8 רובל; די  
פאפירלעך אבער האבען קיין שום אינערליכען ווערטה ניט.“ נאך  
די דאזיגע רעד זענען פֿערלאפען 20 יאהר. דער קיסר פעטער  
דער III-טער האט, ניט קוקענדיג אויף דעם, וואס דער מלוכה-  
איצר איז געווען פוסט און דאס פאלק פֿערארעכט, געהימען זיך  
גרופען צו מלחמה, כדי מיט געוואלט אפצונעהמען פֿי דענעמארק  
די נחלאות, וואס האבען געהערט בירושה זיין מאיעסטעט. קיין  
געלד איז אבער ניט געווען, און מ'האט בעשלאסען ארויסצולאזען  
פאפיר-געלד. אין דער קיניגליכער פֿערארדנונג פון 1762-טען  
פֿערשוויגט מען וועגען דעם אמח'ען ציעל, צוליעב וועלכען  
ס'זענען ארויסגעלאזען די פאפירענע געלד. דארטען איז מען  
מדיע: „ס'זי וועלען אלען פון זיך געבען די דאזיגע וויכטיגע  
גנאיע דער נאנצער אימפעריע, און איבערהויפט די סוחרים  
און קאמערסאנטען“ ...

נאר די דאזיגע פֿערארדנונג איז ניט דורכגעפֿיהרט געווארען,  
ווייל זעקאטערינא האט אראבגעווארפען פון טראהן איהר מאן אין  
אין אלען געווארען קיניגערען. איהר רעגירונג האט זעקאטערינא  
אנגעהויבען מיט אזא מאניפעסט: „דער מלוכה-יאוצר איז רואנירמ,  
ס'איז צו פיעל איבעריגע תוצאות און צוליעב דעם פֿערמעהרען זיך  
אין לאנד מ'איסע מעשים.“ אין א בעזאנדערס טרויערדיגער לאגע  
האבען זיך געפינען די מלוכה-פינאנסען. די קיניגערען האט מיט  
זיעק געקוקט אויף דעם אין האט געשריעבען: „ארייפֿערענדיג

אויפ'ן גראדן האב איך געפונען, דאס די ארמע צו אויפ'ן פרוישישען גרענעץ איז מען נאך שולדיג צוויי דריטעל געהאלט און אז אין דער מלוכה-קאנטאר זענען די קייזערליכע פערארדנונגען וועגען ארויס-געבען 17 מיליאן — ניט דורכגעפיהרט געווארען. כמעט אלע האנדעלס-צווייגען זענען איבערגעגעבען אלס מאנאפאל צו פרי-וואסע מענשען. אלע צאלהייזער (טאטאזשעס) זענען פערדונגען אין פאכט פאר צוויי מיליאן. 60 מיליאן מטבעות, וואס זענען געבליבען אין דער אויספירע האבען 12 פערשידענע וואג". ניט בעסער איז אויך געווען די פינאנץ-פערזאנלעכע: די צענטראל-רעגירונג האט ניט געוואיסט, וויפיל די מלוכה קליינט צוזאמען אכצאהלונגען פון איהרע אינטערטהאנען, דער סענאט האט ביי-רעכענט 16 מיליאן, נאר אז מ'האט קאנטראלירט די רעכנונגען, האט זיך ארויסגעוויזען 28 מיליאן. אז גרויסער אונטערשיד אין די רעכנונגען, ערקלערט זיך נאר מיט דעם ווילקיר פון די געלד-דורשטיגע בעאמטע.

יעקאטערינא האט געמיינט גלייך ביי איהרע ערשטע ימים אנהויבען צו קעמפפען געגען דעם אויסגעלעדיגטען מלוכה-אוצר. פריהער פאר אלץ האט מען אנגעהויבען צו העכערען די שטייערן. יעקאטערינא, וועלכע האט זיך אויף יוצרער ארויסגעשטעלט פאר-ליבעראל, האט מיט גרלות געשריבען דעם פראנצויזישען פילאזאף וואלטער: „אונזרע שטייערן זענען א זעלכע לייכטע, אז איהר וועט אין רוסלאנד ניט געפינען קיין פויער, וואס ואל ניט האבען קיין הוהן, ווען עס ואל זיך איהם דאס פערטלויסטען, און אין דער לעצטער צייט האט ער אנגעהויבען צו בראקירען מיט א הוהן אויך; איהם געפעלט בעסער א אינדעזקע". אין דער זעלבער צייט האט מען אין מלוכה-ראטה איסגעריכענט, אז אין 1789-טען יאהר האט „יעדער פויער, סיי אלס, סיי יונג, געצאהלט פון 8 ביז 10 רובל שטייערן“.

גריטענדיג זיך צו דער צוטעהלונג פון פוילען, האט די רע-גירונג געקלערט אנצושמעלצען פאלשע פוילישע מטבעות. גריטענ-דיג זיך צו דער ערסטער טערקישער מלחמה און רעכענענדיג דער-ביי, אז ס'וועט ניט קלעקען קיין געלד, אויף איינצוקויפען פרא-וואנט, האט די רעגירונג בעשלאסען, אויף דעם שטענער פון 1737-טען יאהר, פערוועהרען אין קלענ-רוסלאנד צו מריובען

בראנפען, פערפליכטען אלע אינוואהנער צו צושטעלען פראוואנט,  
און יעדערן, וואס וועט צושטעלען די געפאדערטע פראוואנטען,  
ערלויבען צו טרויבען בראנפען. דעם זעלבן וואלמער האט יעקא-  
טערנא געשרייען: „אמת, ביז אונז איז א מלחמה, אבער רוסלאנד  
בעשעפטיגט זיך שוין לאנג מיט דער דאזיגער מלאכה, און נאך  
יעדער מלחמה געהט זי ארויס א זענערין“. אבער די ראזיגע  
„מלאכה“ האט געקאסט זעהר מהייער. יעקאטערנא'ס רעגירונג האט  
שטענדיג געהאט אין דאזיגן: וואו קריגט מיין געלד. אין די ערשטע  
רעגירונגס-הרען האט יעקאטערנא פארווארפען דעם פראיעקט  
ארויסצולאזען פאפיר-געלד, נאר פיהרענדיג אונזיפהערליכע מלחמות,  
האט זי לסוף זיך בעשלאסען ארויסצולאזען פאפיר-געלד. דער צוועק  
פון די פאפיר-געלד איז קלאר. פאר זיך האט די רעגירונג גע-  
שרייען אזוי: „ארויסלאזען פאפיר-געלד אויף צו פיהרען די  
הוצאות פון דער ערשטער קאמפאניע“; פאר'ן פאלק אבער  
האט זי ערקלערט אין א פיערליכען מאניפעסט: „סיר טרעטען מיט  
פארגעגונגען צו צו דער גרינדונג פון מייש-באנק אין אונזער אימ-  
פעריע און סיר האפען, אז דערמיט זיבן סיר אלע אונזערע טרייע  
אונטערמאנען א בעוווין פון אונזער מאטערליכער השגחה“.

יעקאטערנא האט געפיהרט זעהר גרויסע מלחמות — צוויי  
מיט טערקע, איינע מיט פוילען און איינע מיט שוועדען. די מילי-  
טער-הוצאות זענען געוואקסען פון יאהר צו יאהר. דאס פאלק  
האט געשמאכט אונטער דעם לאסט פון די אבצאהלונגען. פאפיר-  
געלד איז געווען דער איינציגער אויסוועג פאר דער עהרנזייטיגער  
אין קריגעס-דורסט-יגער רעגירונג. דאס האפען זעהר גוט פער-  
שטאנען די אויסלענדער פון יענער צייט. דער ענגלישער קאנסול  
האט בעריכטעט זיין רעגירונג: „מורא האפענדיג אז א נייער שטייער  
אויף דורכצופיהרען די עהרוכטיגע פלענער, וואס וועלען קיין גנצען  
ניט ברענגען דער מלוכה, זאל ניט ווירקען שעדליך אויף די מזחזח  
פון איהרע אונטערמאנען, וויל ניט יעקאטערנא זיך ווענדען צו  
צוא מיטעל, האמטש אין גאנץ אויראפא ליגט מען ניט אזוי ליכט  
ארויף שטייערן, ווי דא אין רוסלאנד. זי וויל אבער אז עס איז  
אונטעגליך צו קריגען געלד אין א מלוכה, וואו ס'איז ניטא קיין  
באנקרעטן, קיין בערטיגע געלד-מענשען און כרי ווי ס'איז זיך  
ארויסצוהעלען פון דער שווערער לאגע, צו וועלכער מען איז

פריהר גשווען וארגלאז, קלערט יעקאטערווא זיך צו ווענדען צו צוויי שעדליכסטע סיטלען: ארויסלאזען מטבעות, וואס זאלען האבען א קלענערען ווערט, ווי דער, פאר וועלכען זי געהן, אין פעדעסערען די סומע פון פאפיר-געלד". ארויסלאזענדיג די ערסטע אסיננאציעס האט יעקאטערווא פעדעראציען צו אויסגע- בייטען, אנטערקעננדיג די ארויסגעלאזענע פאפיר-געלד אלס א מלוכה-חיב, אין מיט איהר קייזערליכען ווארט האט זי פערלעך סכסיה גשווען, אז קיין נישט פאפיר-געלד וועט נישט ארויסגעלאזען ווערען. נאר פיהרענדיג שטענדיגע מלחמות, האט יעקאטערווא איהרע פעדעסערעכען נישט געקענט האלטען. צו ערשט האט זי ארויס- געלאזען אסיננאציעס אויף 20 מיליאן, נאכהער נאך 100 מיליאן, אין ווייטער א צוואג, אז קיין נישט געלד וועט נישט ארויסגעלאזען ווערען אין ווייטער און ווייטער נישט פאפירלעך. צו ענדע פון איהר רעגירען איז גשווען ארויסגעלאזען פאפירלעך אויף 157,703,640 רובל. אזוי ווי די פאפירלעך זענען אויסגעגאנגען נאר אין לאנד גופא אין אויף די מלחמה הוצאות האט מען געדארפט האבען אס'זע געלד, האט די רעגירונג פערשווענעט די פאלקס- אפשפארונגען, וואס זענען געלעגען אין אלערליי קאסעס אין בינק- אויף אזא אופן זענען די גוטע געלד פערבייטען געווארען אויף שלעכטע, וואס פלעגען כסדר פאלען אין זייער סקה. דאס זעלבע האבען געטהאן יעקאטערינעס נאכפאלגער. פאפיר-געלד פלעגט מען איבערהויפט ארויסלאזען אויף קריגעסהוצאות: פאוועל דער ערסטער האט פארפיהרט מיט פראנקרייך א מלחמה, וועלכע האט קיינע נוצען נישט געבראכט די אינטערעסען פון רוסלאנד, ער האט איבערגענומען אויף זיך די חובות פון פוילישען קעניג, ער האט אויסגעאלטען די קיסרים, וועלכע האבען פערלארען זייער טראהן. בעת זיין רעגירונג האט מען פאר א קורצע צייט ארויס- געלאזען פאפיר-געלד אויף 54,985,695 רובל.

די אינגעהויערע סומען פלעגט מען אויסגעבען, אהן א שום רעכנונג, אהן א שום קאנטראל. ס'איז נישט געווען קיין שום ארדנונג אין דער מלוכה-פיהרונג. אלעקסאנדער דער 1טער האט געשריבען וועגען די ארדנונגען אין זיין פאטערס צייטען: „די מלוכה-ענינים זענען גשווען אפגעלאזען... אין די לעצטע יאהרען פון יעקאטערינעס רעגירונג איז גשווען וועניג ארדנונג, נאר ווען דער פאטער סטינער

איז ארויף אויפ'ן טראהן, האט ער זיך געשטעלט פאר א ציעל צו פערניכטען אלץ, וואס האט עקוויסטרט ביו איצט. די ביסקל אדרונג, וואס איז געווען האט ער פערניכטעט און קיין אנדערע אויף זיין ארט ניט איינגעפיהרט". בעטראכטענדיג די בעצאמע, וואס זענען געווען ארום איהם, האט אלעקסאנדער געשריבען: „אלע ראבעווען, מ'קען כמעט ניט טרעפען אנ'ערליכען מענישען. דאס איז שרעקליך! 1" אין יעקאטערינעס צייטען האט זיך אויפגע- הויבען א פראצעס וועגען די בעצאמע-געגנבים אין איין וויאטקער גובערניע האט מען צוזאמענגענומען 3900 אוועלכע. די גרויסע גנבים זענען — ווי ס'פיהרט זיך שוין — געלאסן געווארען. דער קניזע- ריגס ליבלינג, פאטריאקען האט אנגעפיהרט די דרום ארמעע און פלעגט בעקומען אינגעהויער-גרויסע סומעס געלד. ביי זיין לעבען האט קניזער ניט געוואגט אפגעהען ביי איהם רעכנונג, נאר נאך זיין טויט האט זיך ארויסגעוויזען אז איהם איז ארויסגעגעבען גע- געווארען ביי 51 מיליאן רובל פון דער מלוכה. לויט די חשבונות, וואס מען האט געפונען, האט ער געדארפט אויסגעבען ניט מעהר ווי 45 מיליאן. מוזמנים האט מען געפונען ביי איהם  $3\frac{1}{2}$  מיליאן אויף 1 מיליאן האט געפעהלט דאקומענטען, און וואו איז אהינגע- קומען דער 1.391.444 רובל, וועט מען עד היום ניט. נאר ס'האט זיך נאר דערוואוסט, אז דער אלמעכטיגער הערשער האט ניט געפיהרט קיין חשבונות, זיינע אייגענע געלד און די מלוכה- געלד האט ער געהאלטען אין איין בייטעל אין פלעגט זי אויסגע- ביין, ווי ס'איז אויסגעקומען.

אין אלעקסאנדער דעם 1=טענס צייטען האט דער פאפירענער רובל שוין געקאסט 33 קאפ. דאס פאלק האט זיך פריהער געק- וועלט ניט נאר אינטער דעם יאך פון ליבאיינגענטהום, נאר אויך אונטער דעם לאסט פון די שטייערן. דאס גאנצע לעבען און מהע- מיגקייט פון די נידעריגע-געפעלקערונגס-קלאסען איז בעש- טאנען פון קאטארזשנע ארבייט, כדי צו ערפילען זייערע פבליכטען געגען די פריצים און די התחייבות געגען דער מלוכה. ס'איז נויט- ווענדיג געווען ארענציפיהרען גרונדליכע רעפארמען און אנשטאט דעם האט די רעגירונג זיך אריינגעצויגען אין א מלחמה מיט נאפא- לעאן. די דאזיגע מלחמה איז געווען זעהר א שווערע, ווייל גע- פיהרט האט זי זיך ניט אויפ'ן גרענעץ פון לאנד, נאר אין לאנד

גופא, כדי צו דעקען די קרוינים-הוצאות, איז געבליבען אייך מיטל: ארויסלאזען פאפיר-געלד און ארויסנעמהען פון די בינק די סומען, וואס זענען דארט געלעגען. די מלחמה האט זיך אנט-געפאנגען אין 1812-טען יאהר אן זיך געענדיגט און 1815 יאהר. פאר דער צייט האט מען ארויסגעלאזען אויף 243 מיליאן רובל אסינגאציעס און סך-הכל זענען אומגעגאנגען איבער די הענט 836 מיליאן פאפיר-געלד. דער פאפיר-געלד רובל האט געהאט דעם ווערט פון 30 קאפ. זילבער. אויף די מלחמה האט מען אויסגעגעבען דאס געלד, וואס געהערט די שטערט, די ערצהוונגס-הווער, און די ציוויל-איינריכטונגען. אזוי ווי די מלחמה צווישען אלעקסאנדער דעם 1-טען מיט נאפאלעאן דעם 1-טן איז געווען נוצליך פאר ענגלאנד, האט זי געשטיצט אלעקסאנדער דעם 1-טען מיט געלד.

ווען די מלחמה האט זיך געענדיגט, איז רוסלאנד געווען פאלקאם רואינירט. ס'איז וויערער ארויסגעטראטען די פראנץ וועגען די נוימווענדיגקייט אריינצופיהרען ברויטע רעפארמען, מ'האט געמזט בעפרייען די פויערשע הארעוואניע פון דער ליטווישענשאפט, מ'האט געמזט פערדינגערען די לאסט פון די שטויבען, — מ'האט געדארפט פיעלעס אויפטוהאן, אבער מ'האט אויפגעטוהאן נור איין זאך: מ'האט אבגעשאפט די פאפיר-געלד רובל'ס, וועלכע מ'האט ניט געקענט בויען און מ'האט אנשטאט זיי איינגעפיהרט זילבער-געלד. איבער רוסלאנד האט רעגירט ניקאלאי דער 1-טער. אלע האבען געוויס געהערט וועגען די שטרענגע „ניקאלאי-צייטען“. רוסלאנד איז אינטער דעם יאך פון פאליציי-אישען רעזשים ווי אבגעשטארבען יעדען פרויען געדאנק האט מען געשטיקט נאך אין קערן. דאס פאלק האט ניט בעקומען ניט קיין פרייהייט, ניט קיין לעהר-שולען. צוואמען מיט דער גאנצער געזעלשאפט האט ער געשלעפט דעם לאסט פון זען טרויעריגער עקזיסטענץ. געלעבט אין נחמה האבען נאר די פריצים און אויך די בעאמטע, וועלכע האבען ביי דער פאליטישער פינסטערניש זעהר ווייט פערשפרייט דעם נעץ פון כאבאר. ארום האט געהערשט א טויטע שטילקייט, וועלכע פלעגט געשטערט ווערען נאך דורך דעם ווילדען ברוימען פון דער פאליציי. אט דאס האט זיך אנגערופען ארונט. ביי אזא לאנגע האט רוסלאנד בענגעגענט די בעוואוסטע קריסטער מלחמה. געגען

רוסלאנד, אין וועלכער אלץ איז געווען דער שטיקט אונטער דעם שווערען לאסט פון שקלאפעריי און ווילקיר, זענען ארויסגעטראטען די אויטאפעאישע מלוכות, און רוסלאנד האט געהאט א שטערליכע מפלה, אויסגעבענדיג דערביי 540 מיליאן רובל, וועלכע זי האט צווארבען דורך די אלטע מיטלען: דורכ'ן ארויסלאזען פאפיר-געלד און פערשווענדען די סומען, וואס זענען געווען ארויסגעלעגט אין די בנינק.

ביז דער דאווער מפלה האט די רעגירונג זיך געהאלטען פאר אונבעוועגליכער: זי פלעגט אויסגעבען א העלפט פון די מלוכה-הכנסות אויף חיל און האט געטונט, אז מיט געוועהר קאן מען אלץ אויסציהרען. דאס איז אבער געווען א בושערער מעזע. די ארבעט פון די לייב-אייגענע, אויף וועלכע די דאמאלסדיגע רעגירונג האט זיך געשטיצט, האט נישט געקענט ביישטעהן זענען די פרייע ארבעט, וואס האט געהערשט אין אויטאפא. די מלוכה-מאכט, וואס האט זיך געשטיצט אויף די עקאנאמישע פערעהעלעניסען פון דער לייבאייגענשאפט, איז געווען אונטערגעגראבען. דאס לעפען האט צו שטארק, צו טעכטיג געפארערט די בעפרויאונג פון דער ארבעט און, אלס ענטפער אויף די דאווער פאדערונג זענען דורכגעפיהרט געווארען די רעפארמען פון די 60-ער יאהרען.

די אומגליקליכע קרימער מלחמה האט צו דייטליך בעוויזען, אז רוסלאנד סוף בענייט ווערען דורך דעפארטען. דעם דאווען געדאנק האט אויך דיקטירט דער קלעגליכער צושטאנד פון די מלוכה-פינאנסען. דאס לייבאייגענע רוסלאנד האט געגעבען צו קנאפע הכנסות דער ווירטשאפט, וואס האט געהאלטען אין ענטוויקלען זיך. די רעפארמען, וואס מ'האט איינגעפיהרט אין די 60-ער יאהרען, האבען בעשאפען איז א געוויסען גראד גינסטיגע בעדינגונגען פאר די ענטוויקלונג פון די פינאנס-פערעהעלעניסען. די לעצטע טערקישע מלחמה האט שוין בעוויזען, אז די ארבעט פון פרייע מענטשען איז בעסער און פראדוקטיווער איידער די ארבעט פון לייבאייגענע, אז די פינאנסען, וועלכע שעפען ווער אינהאלט פון די בעפרייטע עקאנאמישע קרעפטען, קענען אויך פרי אריבער-טראגען גרויסע אנשטרענגונגען.

פאר דעם אנפאנג פון דער טערקישער מלחמה פון 1877 יאהר האט די רעגירונג געפרובט ליהען געלד אין אויסלאנד; די

הלואה אין געמאכט געווארען אויף אזעלכע שלעכטע בעדינגונגען, וואס זענען געווען א בעלידינגונג פאר די ווערדע פון דער גרויסער אימפעריע. די איבערלויבע הלאה האט קען ערפאלג נישט געהאט, האטש דער מאסקווער אדעל אין די סתרים האבען פערשפראכען דעם קיסר זיך שטיצע. דער פינאנס-מיניסטער אין געווען גענען דער מלחמה אין האט זיך אנגעגעבען אין דעמיסיע. דער ראטה פון קאמפעיטענטע מענשען, וואס דער קיסר האט צוזאמענגערופען, אין אויף געווען גענען דער מלחמה, ווייל ער האט אויך אויס-געריכענט, אז ס'איז נישטא קען געלד טיש וואס איהר צו פיהרען. מ'האט געקענט ארויכלאזען פאפיר-געלד: מ'האט אבער מורא געהאט, אז דאס וועט ברוינגען זעהר טרויעריגע פאלגען. נישט קענעדיג אויף אזא אפאזיציע, האט אלעקסאנדער דער II-טער פארט ערקלערט א קריעג. מ'האט ארויסגעלאזען א גרויסע סומע פאפיר-געלד: סך-הכל אין אין דער צייט פון דער מלחמה געווען 1 מיליאן רובל פאפיר-געלד. דער קורס פון פאפירגעלדס רובל איז געפאלען. צולעב דעם פאלען אין קורס האט די רעגירונג אין דער צייט פון דער מלחמה פערלארען ביי 340 מיליאן רובל. אויס דער געשיכטע פון די רוישישע פינאנסען וויסען מיר, אז פריהער ווען ס'פלעגט ארויסלאזען א סאכע פאפיר-געלד פלעגט דער קורס פון רובל פאלען ביי 20 קאפ. פאר וואס פרעגט זיך אין אין דער צייט פון דער מערקישער מלחמה פעהרעלמניסמעסיג דער קורס פון פאפירגעלדס רובל געשטאנען גאנץ שטויף? דאס ערקלערט זיך דערמיט, וואס די פינאנסען האבען זיך אנגעהויבען צו ענטוויקלען ביי נויע עקאנאמישע בעדינגונגען: די ליפאייגענטהומס-ווירטשאפט האט געהאלטען אין פאלען; אויף די חורבנות פון דער נאטירעלער ווירטשאפט האט אנגעהויבען אויסצוואואקסען א געלד-ווירטשאפט. דאס לאנד טיט די אויפגעלעבטע עקאנאמישע איכטשענרען האט פארווענדט אין איהר פערקעהר א סאכע געלד אין דערמיט אנטערגעהאלטען דעם קורס פון דעם פאפירגעלדס רובל.

די מערקישע מלחמה איז געווען די לעצטע, וואס איז געפיהרט געווארען מיט דער הילף פון פאפיר-געלד.

III.

די היינטיגע מלחמות פיהרט מען איבערהויפט אויף דעם דעבונג פון מלוכה=קרעדיט. די מלוכה ליהט גרויסע סומען געלד ביי קאפיטאליסטען און אויף דעם געליהענעם קאפיטאל ארגאניזירט זי די גראנדיזע מלחמות. ווען מ'פיהרט א מלחמה אויף דאס אייגענע געלד, אויף דעם איינטראג פון פאלישע מטבעות און פון פאפיר=געלד, וואס מ'לאזט ארויס, רופען זיך גלייך אב אויף דער פאלקס=ווירטשאפט די טרויעריגע רעזולטאטען פון דער מלחמה. נאר אין די מלחמות אויף געליהענע געלד לאזען זיך די רעזולטאטען פיהלען ניט מיט א מאל, נאר אין א משך פון א לענגערער צייט. די אבצאהלונגס=לאסט ווערט שווערער פון יאהר צו יאהר צוליעב די נייע הלוואות, צוליעב די פראצענטען, וואס מ'דארף פאר זי צאהלען די היצאות פון איין מלחמה צאהלען אויס פיעל דורות. לויט דעם ביזוישעם=רעכטער דארף די הלוואה, וואס מ'האט געמאכט אין 18=מען יאהר=הונדערט צוליעב דער ערשטער מלחמה מיט מערקוי, אויסגעצאהלט ווערען אין 1919=מען יאהר. מ'קען זיך פארשטעלען, ווי לאנג מען וועט דארפען צאהלען די חיבות, וואס מ'האט געמאכט צוליעב דער מלחמה מיט יאפאן! ...

די רוכישע רעגירונג האט שוין פון לאנג אן פערשטאנען, אז מלחמות לוינט צו פיהרען אויף געליהענע געלד. די מעגליכקייט צו מאכען הלוואות אויפ'ן חשבון פון פאלק בינדט פאנאנדער דער רעגירונג די הענד אין איהרע אינטערנעמיינגען און גיט איהר א נייע שרעקליכע מאכט צו פערשקלאפען דאס פאלק. ליהענדיג געלד, פערשטארקט די רעגירונג דעם פלאט און די חיל אין ברוינגט זי צו אזא מדרגה, צו וועלכער זי וואלט זי קענמאל ניט געקענט ברענגען פאר דאס געלד, וואס ווערט צוזאמענגעקליבען דירעקט פון פאלק. אנטלעך גרויסע סומען געלד, וואלט דאס בעמלערישע פאלק ניט געקענט געבען ...

דער קיסר זעלעקסי האט אויך געפרובט ליהען געלד ביי די אויסלענדער, נאר מ'האט איהם ניט געגעבען, ווייל דאס דאמאלסט=דינע רוסלאנד האט איבערגעלעבט די בלידהנגס=צייט פון דער עכטער גאטורעלער ווירטשאפט, ווען אין לאנד איז געווען צו וועניג סחורות אין געלד. אין אונזרע הילוואות האט זיך די דעמאלסדיגע אויראפא נאך ניט גענייטיגט; זי האט געהאט איהרע

אייגענע תבואה; דער האנדל מיט אנדערע סחורות האט זיך פון  
אונז נאך ערשט אנגעפאנגען. אויך יעליוואוועטא האט זיט געקענט  
בעקומען אין אויכלאנד קיין געלד און נאר אין יעקאטערנא דער  
II-טערס צייטען האט מען געמאכט די ערסטע הלואה. צו דער  
צייט האט דאס יעקאטאמישע לעבען זיך אנגעהויבען אויפצומונטערען;  
די סחורים האבען זיך בעקלאגט, אז ס'פעלט אויס סטבעות, אז  
די קופערנע סטבעות זענען צו שווערע; זיי האבען געבעטען די  
רעגירונג זי זאל רינדען ביינק אין קרעדיט-בילעטען. נאר אויך  
צו דער צייט האט רוסלאנד נאך זיט געהאט קיין מלוכה-קרעדיט  
אין שטעטען ווי פון ווארט. יעקאטערנא האט בעקומען פון די  
האלענדישע באנקירען זיט קיין גרויסע סומעס געלד אינטער  
א ספעציעלער גאראנטיע. געוועהנליך זיט מען א מלוכה געלד אהן  
יעדע גאראנטיע. די רעגירונג האט אויך זיט געהאט קיין אינער-  
ליכען קרעדיט; ס'איז נאך זיט געווען אין לאנד קיין קאפיטאל-  
מען, וועלכע האנדלען מיט געלד, ווי מיט אנדערע סחורות.  
ס'זענען געווען פיעל פעהאנען, וואס האבען געהאט קלונע גר-  
שפארונגען, וועלכע זיי פלעגען א ריינליגען אין די מלוכה-בונק,  
פון וואנען די רעגירונג פלעגט זיי אליין ארויסנעהמען און פערשוועגן-  
דין. אין דער צייט פון דער מלחמה מיט נאפאלעאן, האט אלעק-  
סאנדר דער I-טער זיט געקענט קוינען צו לייהען קיין געלד,  
ווייל דאמאלס האט גאנץ אייראפא געפיהרט מלחמות: ס'איז זיט  
געווען ביי וועמען צו לייהען. די מלחמות מיט פערסיען, פוילען  
און קאווקאז האט מען געפיהרט אויף דעם חשבון פון די געלד,  
וואס איז געווען אריינגעלוינט אין די ביינק, און מיט די צוויי  
הלואות פון 1828 און 1829 יאהר. די ביינע הלואות זענען אויך  
געמאכט געווארען אינטער א ספעציעלער גאראנטיע. אין 1848-טען  
יאהר, ווען אין סערב אייראפא האט אויפגעפלאקערט די רעווא-  
לוציע, וועלכע האט דארט פערזוכטען די זעלבסטקערשאפט פון  
די קיסרים, האט רוסלאנד אנגעהויבען זיך צו ריימען צו א מלחמה,  
אבער לייהען געלד אויף די דאזיגע מלחמה האט די רעגירונג זיט  
געוואנט. זי האט מ'דינע געווען, דאס זי לייהט געלד, כדי דאס-  
צופיהרען אייזענבאהן-וועגען. אין דער צייט פון קרויסער מלחמה  
האט רוסלאנד זיין זיט געקענט מאכען קיין הלואות: ס'האט

א'הר ערשמענגס, ניש געטרויט, און צווייטינס האט זי געפורט די מלחמה מיט די רייכסטישע מלוכות פון אויראפא.

נאך דער טערקישער מלחמה פון 1877-טען יאהר האט די רוסישע רעגירונג זיך אבגעזאגט פון וועלכע ניש אין רעפארמען. די געזעלשאפט ווערט גערעכענט פאר ניש דערוואקסען, פאר דעם פאלק בלייבט די ראלע פון א מעלקערדיגער קוח, וועלכע ס'איז נאר איבעריג צו פיטערען מיט היי. ס'פאנגט זיך אן א טייער-רעאקציעאנערער פעריווד אין רוסישען לעבען. די צארישע וועלכס-הערשונג ווערט אין די הענד פון אלעקסאנדער דעם III-טען א שטארקער פאליצייאישער יאך, וועלכער שטיצט זיך אויף דעם אונגעהער גרויסען חיל און פלאט. די רעגירונג פראטעזשירט דעם אדעל אין די פאבריקאנטען. ס'ווערען געמאכט גרויסע הלאות, כדי דורכצופיהרען אייגענבאהן-וועגען צוליב אינדוסטריעלע אין קריעגס-צוועקען. די אינדוסטריע געהאט גערן אויף געהאלט צו דער מלוכה; ס'ענטוויקעלט זיך די שווארצע ארבעט פון דער ביוראקראטיע. די רעגירונג פרובט זיך שטיצען אויף צוויי קלאסען: אויף'ן אדעל, וועלכען מען איז מקריב די פויערים אין די גרויסע געלד-סומען פון דעם אדעל-באנק, און אויף דעם אינדוסטריעלען קלאס, וועלכער ווערט אינטערשטיצט דורך אפענע און געהיסע גמילות-חסדים, פרווילעגירט אין גרובות. איינפיהרענדיג ביט זיך אין דער הויס די „קאפיטאליסטישע אויראפא“, האט די רעגירונג צורעצט די אפעטימען פון די קאפיטאליסטישען; זיי צו בעפרודיגען סטיצען קיים די הלאות, וואס די רעגירונג מאכט. די מלוכה-בעשטעלונגען שלונגען איין אונגעהערע סומעס געלד. שנעל וואקסען אין דוסלאנד די פאבריקען און זאווארען און נאך שנעלער די ארעמקייט אין די נידעריגע פאלקס-שיכטען. אויף די אויסערליכע פאליטיק האט רוסלאנד א גרויסען איינפלוס צוליב איהר אונגעהער-ערער ארבעט און פלאט. אין לאנד גופא האט די וועלכס-הערשונג שונג דאכט זיך פאלקאם דערשטיקט יעדען געדאנקען, יעדע בע-וועגונג די טויטע שטילקייט, וואס הערשט אין לאנד — דאס רופט מען אן א פאלקאמע ארדנונג. די קאפיטאליסטישען פון מערב-אוי-ראפא האבען געטרויט דער רעגירונג און בענעפען געלד. די שטייערן זענען געווארען וואס פון יאהר שווערער. דער הינגער פון 1891- יאהר האט בעוויזען אז דער גלאגן פון דער אימפעריע איז גיכער

פין אלץ געהנליך צו דעם פינקלען פון א פוילען האלץ. נאר אויף די רעגירונג האט דער הונגער קיין איינדרוק ניט געמאכט. מורא האבענדיג, אז די אפטע הונגערצייטען פון פאלק זאלען ניט מאכען קיין שלעכטען איינדרוק אויף די שטימונג פון אויראפא, וואס ניט דאס געלט, זוכט די רעגירונג אויף אלערלע אופנים צו פערדעקען פון דער געפעהטליכקייט די דאזיגע שרעקליכע בילדער. אויף די פּרעסע ווערט ארויפגעלעגט א שטארקערעד צוים; די איינפלוסרייכע צייטונגען פון מערב-אויראפא ווערען אונטערגעקויפט מיט דעם רוסישען גאלד; אין לאנד גופא ווערט גלייך בעשטראפט יעדערער, וואס רעדט דאס, וואס ער מינט, וועגען דעם, וואס ער זעהט; מען רויבט איהם זען פרייהייט אין אמאל אייך דאס לעבען ...

דער יאך פון ווילקיר האט געשטיקט אלעמען און אלעס. . . העלפענדיג מיט גמילות-חסדים, בעשטעלונגען און פרווילעניגעס דער ענטוויקלונג פון די פאבריקען אין זאווארען. האט די רעגירונג צו דער זעלבער צייט אויסגעבויט אויפ'ן וועג פון דער דאזיגער ענטוויקלונג אנט'אויבערווינדליכע וואנד אין דעם געשטאלט פון דעם פערארעמעטען איגעריכען מארק. די גרונד-בעפעלקערונג איז וואס פון יאהר געווארען אלץ ארעמער, די פאבריק-פראדוקטען האבען ניט געפונען קיין קויפער אין לאנד גופא. אהן א מארק האט אבער די אינדוסטריע ניט געקענט עקוויטירען. פיהרען די סחורות אין מערב אויראפא האט מען ניט געקענט: דארטען זענען די סערק בעלעגערט געווען מיט אייגענע סחורות, ביליגערע און בעסער-אויסגעארבייטע. נאטירליך האט מען זיך געמוזט ווענדען צום מזרח. כיווא, בוכארא, פערסיען, סיבעריאיען זענען געווארען די צענטר-רען, אויף וועלכע אינזער רעגירונג, וואס האט זיך אזוי ענג פער-בונדען מיט די אינטערעסען פון די קאפיטאליסטען, האט געווענע דעם איהר אויפגעקואמקייט און אויף וועלכע זי האט געזוכט צו פערשרייטען איהר אייגנלוס. אבער אין די דאזיגע ראיאנען האבען די רוסישע זיך אמעסיג אנגעשטויסען אויף ענגלאנד. ענגלאנד איז א געפעהרליכער קאנקורענט; מיט איהר האט מען געמוזט אויסקומען אהן א מלחמה, האט'ט מ'האט געזעהען שטארק פאנאנדערצובלאוען דעם פלאס פון פינדשאפט צו ענגלאנד.

ניט האפענדיג אויף א ברעייטען פלאטץ אין דעם טהאל אווען, האט די רעגירונג אנגעהויבען דורכצוברעכען וועגען און אויסווענען

צום נרויסען אקצאן . דער וועג איז געלעגן דורך סיביר . סיביר האט בעקומען אג' אייזנבאהן-וועג . מען איז געגאנגען ווייטער , קיין סאנדזשוריען . לייהענדיג יעדען יאהר געלד , אויסברענגענדיג זי אויפ'ן פערברעכרישסטען אופן אהן א קאנטראל , אהן ארעכנונג , געהט זיך די רעגירונג אונטער דער מאסקע פון אפריוואט-קאמפאניע , בויען די טאנדזשורער וועג , א גאנצע שטאדט דאלני , בעוואפען אראר , וולאדי-וואסטאק . וועגען די גנבות פון די מלוכה-געלד רעדען אלע , אויסער דער רעגירונג אין מורח טרעפט זיך די רעגירונג מיט יאפאן , וועלכע לעבט איצט איבער די גילדערנע צייטען פון דער אינגעהויער שנעלער ענטוויקלונג אין איהר אינדוסטריע . די יאפאנער כהורות פערפלייצען גאנץ סיביר און דאס בעפעסטניגען פון די רוסען אויף די ברעגעס פון אקע-אן ווערט געפעהרליך פאר די יאפאנישע אינדוסטריע וועלכע האט גע-קענט דערביי אדער אין גאנצען פערלירען דעם מארק , אדער לכל-הנחות שטארק בעגרענצעט און גערדיקט ווערען . די געגענוועזליכע אינפעקטען האבען זיך שוין לאנג צוזאמענגעשמויסען , ס'האט נאר געפעהלט די עקספלאזיאן אין דער פארם פון א מלחמה .

די רוסישע רעגירונג האט זעהר גיט געוואוסט וועגען דער דאזיגער צוזאמענשמויסונג פון די רוסישע און יאפאנער אינפעקטען ; זי האט געוואוסט , אז ס'קען קומען צו אג' אויפרייסונג און האט זיך שוין לאנג אנגעהויבען גרימען צו דער מלחמה . אויב זי האט שפעטער געזאגט , אז די רוסישע ארמעע איז גיט , צוגעגרייט" צו דער מלחמה , איז דאס נאר געווען א געווענהליכער אפיציעלער ליעגען . מיט אועלכע ליגענס טרעפען מיר זיך אין דעם משך פון דער גאנצער געשיכטע פון דער רוסישער רעגירונג .

ווען מיר וועלען זיך ווענדען צו דער געשיכטע וועגען דער פערשווערונג פון די איינגעהויערע סימאס אויף קריגעס-בעדערפניסען פאר די לעצטע 10-15 יאהר , וועלען מיר זעהען פאלגענדעס : פאר דעם משך פון 5 יאהר (1893-1898) זענען די ה צאות פון דעם קריגעס-מיניסטערום אויסגעוואקסען , אין פארגלייך מיט דעם פריהערדיגען יאהר , אויף 1.085.613.000 רובל . פאר די זעלבע צייט איז אויף קריגעס-בעדערפניסען אויסגעגעבען געווארען מיט אמאל 30 מיליאן און 80 מיליאן . אלוא האט די מיליטער-פערוואלטונג פאר דעם משך פון די דאזיגע 5 יאהר אויסקגעגעבען 1 מיליארד און 200 מיליאן רובל . אין די ווייטערדיגע 5 יאהר חור'ט זיך איבער אין גאנצען דויעלבע צאהל

נאך מיט א קלוינעם צוגאב פון 54.499.000 רובל; שפעטער, כדי צו „פערשטארקען די קאמפפס-פערמינגקייט צו דער מלחמה“, ווידער א צוגאב פון 182.786.000 רוב. דאס הייסט אז דער צווייטער 5 יאהריגער פערזאד האט געקאסט דער קריגעס-פערזואל-שנג שוין אנדערהאלבען מיליארד. אין דעם דריטען 5 יאהריגען פערזאד (1899-1903) חזר'ט זיך איבער אין דער קריגעס-פערזואלשנג דער ציפער פון אנדערהאלבען מיליארד און צו דער סומע ווערט נאך צוגעגעבען כרי „צו פערשטארקען די קאמפפס-פערטיג-קייט“ נאך 223 מיליאן רוב. אויף אזא אופן קאסט שוין דויער 5 יאהריגער פערזאד 1 מיליארד 700 מיליאן רובל. די זעלביגע געשיכטע חזר'ט זיך איבער אין דער פלאס-פערזואלשנג.

אין דויער פערזואלשנג איז אויסגעגעבען געווארען פאר דעם זעלבען משך צייט אויסער די געווענהליכע יעדענליכע גרויסע הוצאות (מעהר ווי 100 מיליאן) כמעט נאך 1 מיליארד רובל, אויך אונטער דעם שילד פון דער „קאמפפס-פערמינגקייט“.

לויט די פארבערטיגונגס-הוצאות פערנעהמט רוסלאנד דעם ערשטען ארט צווישען די רייכסטע מלוכה פון דער וועלט. די דענהונג האט זיך אליין דערשטארקען פאר די דאזיגע קאלאסאל-גרויסע אויסגאבען און, ניט וויסענדיג ווי פון זי פסור צו ווערען, האט זי צוזאמענגערופען די בעריהמטע האאגער פריעדענס-קאנפערענץ. פאר דער צוזאמענרופונג פון דער דאזיגער קאנפערענץ האט דער „פראווימעלסטוועני וויסעמניק“ פערעפענטליכט פאלגענ-דעם: „די הוצאות אויף אויסצוהאלטען די ארמעע בעמערעפן אין רוסלאנד — 772.500.000 פראנק“, אין דייטשלאנד 675 מיליאן פראנק, אין פראנקרײך 650 מיליאן פראנק, אין עסטרייך 432 מיליאן פר., אין איטאליע — 267 מיליאן פר., אין ענגלאנד 450 מיל. פר. דאס אויסהאלטען פון רוסישען סאלדאט איז דאס ביליגסטע, דאס קאסט 772 פראנק א יאהר; דעם דייטשען — 1.162 פר., דעם איטאליענישען — 1.535 פר., דעם פראנצויזישען 1633 פר., דעם ענגלישען 2.045 פר. יעדער איינוואהנער פון רוסלאנד טראגט אויף זיך די הוצאה פון 6 פראנק אויף מיליטער-קאסטען, אין דייטשלאנד 13 פר. אין איטאליע 9 פר. א. ז. וו.

ווייטער זאגט די רעגירונג, אז די דאזיגע הוצאות וואקסן אן  
אנ'אויפהער און זיי קענען „פערשטעהט זיך, ניט זיין פראדוקטיוו“.  
„זיי שעפען אויס די אינטראנס-קוואלן פון דער נאציאן, זיי  
בריינגען מיט די פערגרעסערונג פון די שטייערען, זיי פערהאלטען  
די ענטוויקלונג פון דעם אלגעמינעם וואהלשמאנד“.

די שרעקען פון דער רוסיש-יאפאנישער מלחמה זענען געווען  
אנ'געמפער אויף די דאזיגע רעד. דאס רוסישע פאלק האט  
אבגעצאהלט דעם שווערען בלוט-שטייער, די מלחמה האט פער-  
שלונגען ניט 6 מיליארד פראנק, ווי דאס האט געטראכט דער  
„פראוויטעלסטוועני וויכעמניק“ אין 1898 יאהר, נאהר צום  
וועניגסטען 3 מאל מעהרער ...

וואו זשע האט די רוסישע רעגירונג גענומען געלד אויף צו  
פיהרען די דאזיגע קאלאכאלע מלחמה? די מלחמה האט זיך  
געצויגען 18 חדשים און יעדער חודש האט אבגעקאסט אס וועניגסטען  
200 מיליאן רובל, ד. ה. מעהר אלס 6 מיליאן רובל א טאג. די  
רעגירונג האט ערווארבען געלד אויף פערשיעדענע אופנים: האט  
געהעכערט אייניגע שטייערען, זאגאר העכערען דאס, וואס ס'איז  
שוין אזוי אויך גענוג הויך, — איז געווען זעהר שווער; זי האט  
פערקירצט די געוועהנליכע מלוכה-הוצאות אויף 15 מיליאן רובל,  
און דאס געלד האט זי פערווענדט אויף די מלחמה; אנ'ערך 150  
מיליאן איז ארויסגענומען געווארען פון מלוכה-אוצר; זי האט  
ביסלעכווייז ארויסגעלאזען פאפיער-געלד, שמעלענדיג דערמיט אין  
געפאהר די גילדערניגע רובלס; נאר די הויפט-קוואל זענען געווען  
די הלואות — אויסערליכע און אינערליכע. פאר די ערשטע 16  
מאנאטען פון דער עכט-אקטיווער מלחמה האט די רעגירונג  
געמאכט 6 הלואות, פון זיי דריי אין לאנד טפא (אינערליכע) און  
3 אויסערליכע:  $150 + 100 + 200 + 300 + 250 + 200$  מיליאן  
רובל, סך הכל 1 מיליארד און 200 מיליאן. אט דאס איז די  
סומע הוצאות, וואס זענען בעוואוסט דעם עולם, נאר די גאנצע  
מאסע הוצאות קען מען נאך גענוי ניט פעסטשטעלען. אויב מען זאל  
פאנארערלעגען אט די דאזיגע הוצאות, וואס זענען שוין יע  
בעוואוסט, אויף די 16 מאנאט פון דער מלחמה, קומט אויס  
100 מיליאן רובל אויף יעדען מאנאט. בין דער דאזיגער מלחמה  
האט דאס רוסישע פאלק געצאהלט פאר די מלוכה-חובות צו

264.495.449 רובל יעהרליך; נאך דזער מלחמה איז דער לאסט געשטויגען געהר הויך. לויט דעם בידרושעט אויף דעם 1906 יאהר איז בעשטימט געווארען א סומע פון 334.729.871 רובל, אויף צו דעקען די חובות, ד. ה. אז דאס אויסצאהלען הויל די מיליטער-הלוואות, וואס זענען געמאכט געווארען אין דער צייט פון דער לעצטער מלחמה, וועט קאסטען יעהרליך העכער 70 מיליאן רובל! יעדען איינוואהנער פון רוסלאנד, פון קליין ביז גרויס, מאנסלעט און פרויעניצער, וועט אויכעמען צאהלען פראצענטען אויף די מיליטער-הלוואות צו 60 קאפ. ! אפאמיליע פון מאן און פרוי און 5 קינדער, למשל, וועלען מוזען יעהרליך אריינטראגען אויף די יאפאנישע מלחמה 4 רובל 20 קאפ. אויסער דעם קומט אויס יעדען איינוואהנער — סיי א קינד סיי א דערוואקסענעם מענשען צו צאהלען צו 2 רובל 15 קאפיקעס יעהרליך פאר די אלטע הלוואות. דערביי דארפען מיר ניט פארגעסען אן די 20 רובל, וואס יעדער איינוואהנער דארף יעהרליך צאהלען אויף אנדערע מלוכה-הוצאות. ניט יעדער איינוואהנער אבער פראדוצירט ווערטה-זאכען, אדער בעקומט איינטראג. די קליינע קינדער, די זקנים, אטאסע פרויען, דער חיל, די גייסטליכע, די מאנאכען, די בעאמטע א. ז. וו. לעבען דאך אויף דעם חשבון פון די פראדוצירענדע קלאסען, און אויב מ'זאל דעריבער די מלוכה-הוצאות בכלל אין די מלוכה-חובות בפרט פאנאדערלעגען אויף די אמת'ע ווערטה-פראדוצענטען, אויף די פערוואנען, וואס לעבען פון זייער הארעוואניע, וועלען מיר דאן בעקומען א שרעקליכען און גרויליכען בילד ... אויסער די הוצאות אויף צו פיהרען די מלחמה האט רוסלאנד פערלארען אונגעהויערע סומעס: די דערטרונקענע שיפען, די שיפען, וואס האבען זיך איבערגעגעבען אין די הענד פון שונא, דאס געוועהר, וואס דער פינד האט אפגענומען, די פראוויאנט, די פעסטונגען, די אייזענבאהנען א. ז. וו. די גרויס פון די דאוויגע הוצאות איז נאך ער היום אונבעשטימט און מיר ווייסען נאך ניט ווי פיעל רוסלאנד האט אפגעקאסט די „טאפערקייט" פון די סטעסעלס, קיראפאטקינס, אלעקסינעווס און אנדערע „העלדען פון דער לעצטער מלחמה!"

מיר וועלען דא געבען נור איין קליינע רשימה פון די יאפאנישע גראבערונגען: די יאפאנער האבען אריינגעכאפט ביי

די רוסען אין 12 געפעכטען, אנהויבענדיג פון טירענמשען און ענדי-  
גענדיג מיט מוקדען, 796 קאנאנען, 368.091 שוסיאן אנלאדונגס-  
אפארטמענטן, 111.446 ביקסען, 31.202.748 פארמאנעס. אין  
פארט-ארטור, וואו די סאלדאמען האבען צוליעב סטעסעלס קאפריז  
געליטען הונגער, האבען די יאפאנער אויסערדעס אריינגעכאפט  
א מאסע מעהל, סוכארעס, פלייש, רייז א. ו. וו. די רוסישע  
ארטיראלען האבען אין דער צייט פון מלחמה פערלארען 14 פאנצער-  
שיפען, 5 געפאנצערטע קרייצערס, 6 פאנצערדעק-קרייצערס,  
ניט וועניג טראנספארטען, 20 קאנטרמינינג-טרענער, עטליכע  
קאנאנען-שיפלעך, מינענמארקענער א. ו. וו. דער באטאליווערטה  
פון דעם פערלארענעם פלאט ווערט אפגעשאצט און 250 מיליאן  
ריכל. שרעקליכער פון אלץ איז דאס, וואס די מאסע שיפען איז  
אריינגעפאלען אין די הענדר פון שונה. אין די הענדר פון שונה  
זענען אריינגעפאלען מעהר אלס 160 טויזענדר געפאנענע, פאר  
וועלכע רוסלאנד וועט מ'זען בי'ן אויסקויף איינצאהלען מעהר אלס  
100 מיליאן ריכל. א גרויסע שטיק איינזענבאהרוועג, די פעסטונג,  
וואס מען האט געהאלטען אין „ארענרא“ בי'ן כינא, דער בעסטער  
טהייל פון סאכאלין — דאס אלץ רעדט די'מליך וועגען די מילי-  
ארדען-הויקות פון רוסלאנד !...

דאס זאגענאנטע ליקווידירען פון דער מלחמה, ד. ה. די  
פאלקאסע אפרעכנונג מיט די ליפעראנטען, די אויסרעכנונגען מיט  
יאפאן, דאס פרייגען די ארמעע אין פריעדליכען צושטאנד —  
דאס אלץ וועט אויך פארשרען ניט וועניגער, ווי א מיליארד ריכל.  
אין דעם היינטיגען (1906) יאהר רעכענט די רעגירונג אויסצוגעבען  
אויף די דאזיגע ליקווידאציע העכער ווי 400 מיליאן ריכל און  
ליהען דערויף געלד, אויב מ'וועט געבען, אין אויסלאנד. אין  
דעם איצטיגען מאמענט האט רוסלאנד כמעט אינגאנצען פערלארען  
איהר קרעדיט; די הליאוה, וואס די רעגירונג האט געמאכט פאר  
דער צייט פון דער מלחמה, האבען געקאסט, מוז מען זיך מודה  
זיין, זעהר טהייער. די רעגירונג פון דעם אונגערויטער גרויסען  
רוסלאנד האט איינגעווייליגט אויף אזעלכע פראצענטען, וועלכע קיין  
אוראפעאישע לאנד צאהלט ניט. אפילו די שלים-מולדיגע טערקוי  
בעקומט געלד פאר א קלענערען פראצענט. די רוסישע רעגירונג  
אח געצוואונגען געווען צו ליהען געלד אויף שענדליכע בעדינגונגען

גערל פלעגט מען געבען נאר אין דעם פאל, ווען רוסלאנד האט בעשטעלט געוועהר, יום-אפאראטען, ציראטען, וואגאנען ביי די אויכלענדישע פאבריקאנטען און ליפעראנטען פאר א הויכען פרייז. דאס געליהענע גערל פלעגט בלייבען אין אויסלאנד גופא. לויט דער בעשטעטיגונג פון דעם פינאנס-מיניסטעריום אלעין פלעגט מען אויף די אויסלענדישע בעשטעלונגען צאהלען מיט  $12\%$ — $18\%$  טהעיערער געגען די נארמאלע פרייזען. פיעלע בעשטעלונגען זענען צו ויכלאנד גיט דערנאנטען, זאגאר ס'איז פאר זיי געווען אבגע-צאהלט מוזונים: דערמאנהנט זיך פיעל טראנספארטען מיט טייל-טער-משא די יאפאנער האבען אריינגעכאפט! ...

אין דעם איצטיגען מאמענט איז נאך נישט קיין סעגליכקייט אונטערצופיהרען די אונטערסטע שורה פון די הוצאות אויף די מלחמה מיט יאפאן; דער גאנצער היינטיגער יאהר וועט נאך פול זיין מיט די אויסגאבען, וואס די דאזיגע שענדליכע מלחמה האט ארויסגערופען. מ'זאגט אז די רוסישע הויזות וועלען דערגרייכען ביי אג'אונגלויבליכער סומע—פון נאהענט 6 מיליארד רובל! א פשוט'ער רעכענונג ווייזט, אז אזא מ'זאגט איז ריכטיג. און אויב אזוי, הייסט דאס, אז די מלחמה האט איינגעשלונגען די הכנסה פון גאנצען פאלק גיט נאר פאר איין יאהר צייט. די פאלגען פון אזא קאלאסאלער פערשווערונג פון דעם פאלקס-רייכטהום הויבען זיך שוין אן ארויסצואווייזען: דער מלוכה-איזר איז פוסט, דער קרעדיט אין אויסלאנד איז פערלארען, אימגעטום רעדט מען וועגען א מלוכה-באנקראט. און נאך שווערער זענען די פאלגען פון דער מלחמה פאר די ארבייטענדיגע קלאסען פון דער בעפעלקערונג, וועלכע טראגען אויף זיך די הויפט-משא פון דעם מלוכה-ביורזשעט.

דער קורצער איבערזיכט פון די רוסישע מלחמות ברענגט איינז צו דעם שלום, אז די מלחמות, סיי זיעגרייכע, סיי פערשפיעלטע, האבען פאר דעם ארבייטער-קלאס אלץ דעמאנעלען רעזולטאט—זיי פערנרעסערען די שווערע לאסט פון די שטייערן, די לאסט, וועלכע קען איינבייגען דעם שטארקסטען רוקען און אויפצעהרען די געזונדסטע מיסקעלען. אויב א מלחמה בריינגט יע ווען עס איז גועען און ריוח, קומט דאס געוועהנליך אן גיט דער מאסע, וואס טראגט אויף זיך איהר גאנצען לאסט.

עדע מלחמה טראגען אויס אויף. זייערע פלייצעס די, וועלכע  
גיבען אין די פריעדליכע צייטען די מיליאָרען אויף צוצוטרײַטען  
זיך צו איהר, און אין דער קריענס-צײַט—דעם שרעקליכסטען  
שטײַער, דעם בלוט-שטײַער.

דער פינאנס-מיניסטער, בעטראכטענדיג אין דעם פּיודזשעט  
פון 1906 יאהר די צורואַינדערטע מלוכה-און פאלקס-ווירטשאפט,  
האט אזוי געמעלערט דעם קיסר: „די עקאנאמישע צורודערונג  
וועקט אויף די ענערגיע פון די מעהר טהעטיגע, טאלאנטפאלע און  
אונטערנעהמונגס-פעהיגע געזעלשאפטליכע עלעמענטען און רופען  
ארויס די הארטגעקוגע און העפטונגע ארבייט בי די ארבייטענדע  
מאסען, און דאס פיהרט פון דער אנדער זײַט צו דער פער-  
בעסערונג אין דער פאלקס און מלוכה-ווירטשאפט.“

מיר האבען דא ציטירט דעם מיניסטערס ווערטער צוליעב  
דעם, ווייל אין זי דריקט זיך אויס די מיינונג, וועלכע האלט זיך  
געווענהליך אין דער געזעלשאפט. דער מיניסטער האט געזאגט  
אנ'אמת, אבער מעהר ניט צוליעב דעם, כדי צו דערדוועלן דעם  
ליגען. אמת, אז נאך א שטארקער צורודערונג קיסט אפט פאר  
אין לאנד אנ'עקאנאמישע אויפלעבונג, נאר דערביי דארפען מיר  
ניט פערגעסען, אז אזעלכע אויפדערענגען האבען געבראכט  
אפילו גרויסע פעלקער צו א פאלקאמען אונטערגאנג און רואינדונג.  
נאר לאסיר אננעהמען, אז די צורודערונג האט געבראכט צו  
א פרעכטיגער אויפבלאהונג פון די פראדוקטיווע קרעפטען. וואס  
געווינען אין דעם פאל די „ארבייטענדע מאסען?“ — גאר נישט!  
נאך יעדער מלחמה טוען די שטייערן וואקסען, און מען רייסט  
דעריבער אב דעם גרעסטען טהייל פון זייער ארבייטס-לוין פאר  
די מלוכה. ביז דער מלחמה האט ריזלאנד געצאהלט אויף איהרע  
חובות 265 מיליאן רובל א יאהר, נאך דער מלחמה וועט זי  
צאהלען 335 מיליאן רובל. די שטייערן, וועלכע מען  
העכערט אין דער צײַט פון א מלחמה, ווערען געווענהליך ניט  
אבענשאפט אויך אין דער צײַט פון פריערען. אזוי צום ביישפיעל  
האט מען נאך ביז איצט ניט פערקלענערט די שטייערן, וואס  
מ'האט פערטרעטערט בעת דער רוסיש-כינעזישער מלחמה. . .

מיר האבען זעהר א גוטען ביישפיעל. דאס קריענס-לוסטיגסטע  
לאנד אין אייראפא אז ענגלאנד, וועלכע האט אין פארויגען

יאהרהונדערט געפיהרט די גרעסטע צאהל מלחמות. די ענגלישע מלחמה זענען שטענדיג געווען נוציג פאר ענגלאנד: זי האבען איהר געמאכט פאר א „געלד-קאסע“ פון דער גאנצער וועלט. ניט לאנג האט ענגלאנד געענדיגט די מלחמה מיט די בורשן און האט דערביי אריינגענומען אין איהרע הענד די רייכסטע מלוכה פון אפריקע. און וואס וועט? אין ענגלאנד, וואו די ביינק ברעכען זיך פון די מאסען גאלד, וואס איז דארט צוזאמענגעקליבען, פון וואסען דאס גאלד פליסט זיך פאנאדער איבער דער גאנצער וועלט, איז דאך אלע מאל געווען אמאסע ארעמעלייט אין די צאהל פון זיי ווערט אלץ גרעסער און גרעסער. ניט לאנג צום ביישפיעל האבען די ארבייטסלאזע געמאכט א בערטיגענדע דעמאנסטראציע, און דא גאר ניט לאנג איז אין ענגלאנד דורכגעגאנגען א געוועזן, לויט וועלכען ס'ווערט פארוועהרט פון 11-מען יאנואר 1906 יאהר אן אריינצופאהרען אין ענגלאנד די אלע פערזאנען, וואס פאהרען מיט'ן דריטען קלאס און וואס האבען ביי זיך אין קעשענע וועניגער, ווי 50 רובל. דויען געווען האט מען ארויסגעגעבען צילעב דעם, וועל אין ענגלאנד, אין דעם לאנד פון מיליארדען, איז דא צו פיעל ארעמע לייט. די רעגירונג האט אין איהר ערקלערונג וועגען די מיטווענדיגקייט פון אזא געווען אנגעוויזען, אז אויף יעדע 39 מענשען געפינט זיך אין ענגלאנד איין הונגעריגער! 370 טויזענד מאן בעקומען אין ענגלאנד שטיצע פון די צדקה-אנשטאלטען, און דאס זענען שוין אמר'ע בעטלער! די צאהל פון אוועלכע „בעטלער“, אנדערס געוואנט, ארבעטסלאזע, פארגרעסערט זיך יעדעס יאהר, און די ראיזגע פארגרעסערונג איז געפעהרליך פאר דעם פראלעטאריאט אין דער הינזיכט, וואס לייט די ענגלישע געזעצען פערלורט יעדערער, וואס בענוצט זיך מיט קהל'שע שטיצע זיין רעכט אלס וועהלער אין די ארטיגע איינרויכטונגען וועלכע שפיעלען אין ענגלאנד א גרויסע און וויכטיגע ראלע...

און אויב אזוי האלט די זאך אין ענגלאנד, אין דעם רייכסטען לאנד פון דער גאנצער וועלט, מא וואס קען מען שוין זאגען וועגען רוסלאנד?

די רוסישע ביוראקראטיע די טרייע דיענסט פון די רייכע קלאסען, האט געזעהען צו דערטרינקען דאס לאנד אין אונער-טרעגליכע שטייערן. די רעגירונג, וואס איז ניט פאראנטווארטליך

פאר'ן לאנד, האט אין דעם משך פון איין יאהר=הונדערט געקענט ארויפוארפען אויפ'ן פאלק איחוב פון העכער 6 מיליאָרד רובל! וועפיעל פון די מיליאָרדען האט מען אויסגעגעבען אויף די בעדערפניסען פון ארביטערען פאלק, אויף דעם זאל ענטפערען דאס הונגערענדע אין בערויבטע דיכלאָר! אלע הויקות, וואס די יאפאנער מלחמה האט געבראכט, קען מען גאר נישט אבשאצן מיט געלט. גאר אויף דאס, וואס מען קען יע אבשאצן, שמוינט אריבער אלץ, וואס די לעבעדיגסטע פארשטעלונגס=קראפט קען זיך אויסמאלען. אונזרע קינדס=קינדער, גאנצע רויהען פון די ווייטסטע ציקנפטיגע דורות וועלען מווען זיך פאנאָרערצאהלען פאר די חובה, וואס זענען געמאכט געווארען אהן דעם הסכם פון פאלק, אהן ווין ווילטן.

אין מצרים זענען דא גרויסע העכליכע דענקמאלען=פיראמידען. די דאזיגע פיראמידען זענען געבויט געווארען לויט דעם בעפעהל פון די טיראנען, וואס האבען געוועלטיגט אין די אמאליגע צייטען איבער דעם פאלק פון מצרים. ס'זענען אריבער לאנגע יאהר=הונדערטען און די דענקמאלען שטעהן נאך און דערצעהלען די שרעקליכע בלוטיגע געשיכטע וועגען דעם, ווי הונדערטען טויזענדער פערשקלאפטע מענשען האבען זיך געקוועלט און זענען אומגעקומען, דורכצופוהרענדיג די עהגויציגע פלענער פון זייערע דעספאטען. די ביכעל וועט אויך דערצעהלען, אז די פיראמידען שטעהן אויף מענשליכע בוינער אין זענען געגאסען מיט דעם היטען בלוט פון די מצרים... פונקט ווי די דאזיגע פיראמידען, דריקען די היינטיגע פעלקער אט יענע אונגעהויער גרויסע חובות, וועלכע די רעגירונגען פון פערשיעדענע לענדער און פעלקער מאכען צוליעב זייערע קריעגס=צוועקען. דעם ררוק פון די פירא=מידען=חובות פיהלט אויף זיך אויך דאס גערודיגע רוסישע פאלק. די רוסישע חובות וועלען, ווי יענע מצרים=פיראמידען, דערצעהלען פאר די ווייטסטע ציקנפטיגע דורות די שרעקליכע געשיכטעס וועגען דער הערשאפט איבערן פאלק פון דער אונגענדענצטער אונגעראנטווארטליכער מאכט, וואס האט זיך קיינמאל נישט גערע=כענט מיט די אינטערעסען פון פאלק...

אונזער דער משא פון די מצרים=פיראמידען ליגען די טיראנען און דעספאטען. אונזער דער משא פון די היינטיגע פיראמידען=

די שרעקליכע חובות ווערט פאר אינווערע אויגען בעטראכטן אז די  
דאזיגע זעלבסטדערשאפט, וועלכע האט רואנירט, אויסגעמאטערט  
דאס פאלק און איהם געטריבען מעכטיג זיך אויפצוהויבען פאר  
זיינע צומראמענע מענשען-רעכטע...

די געדולד פון פאלק, וואס האט אויסגעהאלטען הונדערטער  
יאהרען לאנג, האט איצט שוין געפלאצט, און— מ'דארף מודה  
זיין— די מלחמה מיט יאפאן, די אויגערעגליכע לאסטען  
פון דער דאזיגער מלחמה זענען געווען דער לעצטער טראפצן,  
וואס האט איבערפיהלט דעם בעכער פון געדולד, — דעם בעכער,  
וואס רוסלאנד האט אויסגעטרונקען ביי'ן דעק...